

# ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLEN-VÁRMEGYE KÖZÖNSÉGÉNEK

ÉS A ZEMPLEN-VÁRMEGYEI „TANÍTÓ-EGYESÜLET”-NEK

HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAS.

## ELŐFIZETÉS ÁRA:

Egész évre . . . 6 frt.  
Félévre . . . 3 „  
Negyedévre . . . 1 „ 50 kr.

Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadjatnak el.

Kéziratok nem adhatók vissza.

Egyes szám ára 15 kr.

A nyilvántartásban minden garmond sor díja 20 kr.

## HIRDETÉS DIJJA

hivatalos hirdetéseknek:  
Minden szó után 1 kr.  
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Petítivel nagyobb, avagy disztribúcióval vagy körzettel ellátott hirdetésekért természet szerint minden négyzetcentim. után 3 kr. számítatik.

Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénzküldemények a kiadóhivatalhoz intézendők.

## Törvényeink és a köznép.

(F.) A törvény nem tudásával senki sem védheti magát sem a bíróság, sem a hatóság előtt. Ez az elv ugyan a törvényben sehol nincs határozottan kimondva, de a jogi gyakorlat már törvényerejűvé tette.

Es ez igen természetes is; mert ennek az elvnek meg nem tartása megingatná, teljesen eltörpít a jogbiztonságot és a jogállapotot; mert mi sem lenne valami könnyebb, mint a törvénynek meg nem cáfoltatni tudásával magát védeni. Azért a mi jogkörünket és a polgártársaink jogkörét szabályozó törvények tartalmát ismerni minden honpolgárnak elengedhetetlen kötelessége. Aki a hazai törvényeket nem ismeri, könnyen visszas állapottól idézhet elő a társadalom harmóniájában, könnyen anyagi kárt okozhat polgártársainak, s kárt önönmagának, mert nem ismervén a törvény biztosította jogokat, kedvezéseket és tilalmakat, — nem él azokkal, illetve nem tartózkodik emezektől, a mi pedig így is úgy is csak károkat okoz.

A törvényhozás igen bölcsen járt el, a mikor elrendelte, hogy a törvény jogerőre emelkedését annak kihirdetése előzze meg. Ennek a kihirdetésnek a módja többféle változáson ment keresztül, míg mai alakját állapították meg. Törvényhozás alkotta jogszabály ugyanis — ha magában a törvény szövegében más intézkedés nem foglaltatik — az új törvény az „Országos Törvénytár”-ban történt közzétételétől számítandó 15-ik napon válik törvénynyé és közkötelező erejűvé.

Ebből következnék, hogy az állam minden számot tevő tagja tartozik az „Országos Törvénytár”-t olvasni. Amde ez pénzbe kerül, másrészt pedig érteni is kell a törvény szövegét. Ez a két tényező az oka annak, hogy köznépünk előtt az állam törvényei teljesen ismeretlenek.

Ambár a magyar állam törvényei az állam hivatalos nyelvén szövegeztetnek, a törvényhozás kimondotta, hogy a törvények az országban divó minden nyelvre lefordíttassanak s így mindenkinek módjában álljon a törvény ismeretét megszerezni. Mindez azonban eredményre nem vezet, s nem is vezethet, mert magyar ajku népünk nem érti meg a magyar nyelvű törvényt, a német

nem a német nyelvűt, a tót nem a tót nyelvűt stb., — nemcsak azért, mert a mi köznépünk nagy része még ma is irástudatlan, de főképp azért nem, mert a törvény szövegében használt kifejezések nem a nép nyelvén írva, s így nemcsak a köznép, nemcsak a műveltség magasabb fokán állók, de sőt azok is, kiknek hatáskörébe esik a törvényt alkalmazni, vagy általában nem értik meg a törvényt, vagy pedig bizonyos elfogultságból hibásan fogják fel, vagy legalább is ferdén alkalmazzák.

Es a törvény nem tudásának kárát leginkább a köznép vallja. Így, hogy csak egy példát említek, a minden polgárt érintő egyes adókra vonatkozó törvények nem tudásból is mennyi anyagi kárt szenved sok honpolgár!

A törvényhozás is foglalkozott már a felvettem fontos kérdés megoldásdjával, de biz eddig sikerét nem igen láttuk. Az egyik mód az, hogy jogtudósok magyarázatot adtak a törvény szövegéhez, de mind ez nem a köznép javára s érdekében történt.

Hogy köznépünk legalább azokat a törvényeket ismerje némiképp, amelyek őt legközvetlenebbül érintik: igazán égető szükség.

A vármegyék, melyek a Törvénytár minden füzetét kihirdetést végett megkapják, volnának leginkább hivatva, hogy ahhozértó tisztviselőikkel e fontos feladatot végeztetnék. Ez legjobban akként lenne megvalósítható, ha a népet érdeklő törvények az illető nép nyelvén kivenőnatosan s népies irányban megszerkesztetnének és a nép közt teljesen ingyen kiosztatnának, — vagy pedig bizonyos napokon, mondjuk, vasár- és ünnepnapokon, népies előadások tartatnának a legszükségesebb törvények ismertetéséből oly helyeken, ahol több község népe anyagi áldozat s idővesztés nélkül jelen lehetne.\*

\*) Sokat használhatnának e téren a néperdeknek épp vármegyékben azok, kik a közigazgatás tételes törvényeinek magyarázásával és konkrét esetekre való alkalmazásával hivatásosan foglalkoznak: legesleg többet használhatna pedig épp jeles tisztii főügyészeink, *Mizsák István* t. barátunk, a „vármegye Veréböze”-je, kit is a néperdeknek íly irányban leendő önzetlen szolgálatára ezennel bizodalmasan fölkérünk s reméljük is, hogy — a szegény nép erkölcsi és anyagi érdekeinek istápolásáról lévén szó — nem hagyja ő magát erre sem tőlünk sem másőtől sokáig kérésni! Szerk.

## II.

A párisi tündérkertben,  
Hogy egyedül járok:  
Mosolyognak, rám nevetnek  
Piros arcu lányok.  
Szemök fényén hó sugarát  
Francia tűz szórja  
S csalogatnak, hívogatnak  
— Bizony isten — csókra.

Es mellettk, hogy elmegyek,  
Hogy rájok se nézek,  
Meggöszöl az egyik: — „Édes,  
Szomorú az élet!  
Nagy egyedül az idegent  
Csak a bolond járja:  
Itt minálunk mindenkinek  
Van szerető párja.

S jobbra-balra, hogy tekintek,  
Hogy mosolygást látok,  
Ugy érzem, hogy megbabonáz  
Bűnös, nehéz átok.  
Ugy érzem, hogy vérem hevén  
Gondolatom bágyad . . .  
. . . A mikor úgy elsuhanva  
Meglátok egy — árnyat!

A szeméből integet rám  
Minden üdvök fénye,  
Hogy a lelkem sötét vágtyól  
Eltakarja, védje,  
S két kezemet összetéve  
Mást semmit se látok . . .  
. . . Nagy-gúnyosan kikacagnak  
Szép francia lányok.

Zombori Andor.

## Hogy fogtam el Belosits órnagy urat?\*)

Írta: id. Bajusz József.

Az 1847/s. évi pozsonyi utolsó rendi országgyűlés XXII. törvényekkélye az országos nemzetőrség felállítását elrendelvé, Zemplén-vármegye is megválasztotta e vármegye területére a nemzeti őrsereg órnagyát, a kinek a közcsend és rend fenntartására otthon maradó nemzetőrök katonai beoktatása lett volna kötelessége, ha a rendkívüli idők, rendkívüli körülmények másféle és pedig halaszthatatlan intézkedéseket nem követeltek volna.

A vármegyei tisztikar ifjabb része táborba szállván, részint pedig katonailítással és szervezéssel foglalkozván, az ő helyüket éltesebb emberek, mint: Vadnay György, Füleky György és Fogarassy (Constantin) György szolgabírák foglalták el és — azt lehet mondani — hogy e háborus napokban vármegyénk gyűlésein S.-Patak dominált, mert a patakiaknak volt legtöbb bátorságuk és hazafiai érzésük arra, hogy vészszel-viharral szembeszálljanak. . . .

A vármegyei közgyűlésen az a kérdés merült fel, hogy a zempléni nemzetőri órnagy állás kivel töltsék be?

1848. előtt a Ferdinánd 3. számú huszárezred (egyik, de már korona nélkül való pecsét-nyomója birtokomban van) parancsnokságának Sárospatak volt a székhelye.

Ennél a Ferdinánd-huszárezrednél szolgált *Belosits Ignác*, rác származásu svadronnyi kapitány, a kinek már 1847-ben 36 évi szolgálata

\*) Mutatvány az „Adalékok Zemplén vármegye Történetéhez” c. havi folyóiratunk most megjelent májusi számának Tárcájából. Szerk.

## TÁRCA.

### Párisi emlékek.\*)

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —  
A Luxembourg kertben

#### I.

A párisi kertnek megvan a csodája:  
Senki sem sétál itt soha egymagába  
Imbolygó árnyéka megremegő hársnak  
Két szerető szivre vet egyszerre árnyat.

Nem t'om, hol tanulták. Idegenbe járok,  
Ugy átjárja szivem, a mit itten látok,  
A szemek fényében ezer csillag lángol,  
Valami nagy, édes, csodás boldogságtól.

Kar a karba fűzve, egymáshoz simulva  
Forró szívek csókja hull a pázsit-utra  
S a százszorszép kerten átrepül egy álom,  
Hogy attól még százszor gyönyörűbbé váljon.

A párisi kertnek megvan a csodája:  
Mégis jár-keletten valaki — magába,  
A szemének ninesen meleg lángja, fénye:  
Nem tudom: valahogy köny szökött helyébe.

Pedig körülötte vig, kacagó párok,  
Alig látja őket: más valakit látott:  
Messze-messze földön, a ki őt úgy várja . . .

A párisi kertben egyedül bolyongok,  
Mint valami árva!

\*) Ifju munkatársunknak e kedves verseit a kolozsvári „Erdélyi Irodalmi Társaság” áprilisi díszülésén olvasta fel *Csengeri J. dr.* egyetemi tanár. Szerk.



Hornyay Béla dr., előadó-jegyző: Szepesi Arnold dr. főorvos, tagok: Fejes István, Katinszky Géza, Kincsesy Péter, Ligeti József dr., Löcherer Lőrinc dr., Löwy Adolf, Miklóssy István, Nyomarkay Ödön dr., Vadász Antal, Weisz Kálmán és Widder Gyula. — **IV. Közigazgatási és rendőri bizottság.** Elnök: Meczner Gyula, alelnök: Görgey Gyula, előadó-jegyző: Kapás L. Aurél főjegyző és Schmed Lajos rendőrkapitány, tagok: Bernáth Aladár, Dókus László, Dókus Mihály, Kellner József, Lakatos Gyula, Mauks Endre, Schön Sándor, Schwarz Bernát, Szirmay István dr., Székely Imre és Szokolay Emil. — **Közmivédelmi és szűnyegi bizottság.** Elnök: Dókus Gyula, alelnök: Meczner Béla, előadó-jegyző: Kapás L. Aurél főjegyző, tagok: Barthos József, Dongó Gy. Géza, Ehlert Gyula, Fejes István, Haas Fülöp, Hornyay Béla dr., Kincsesy Péter, Kovács Endre, Matyasovszky Kálmán, Pfeiffer Gyula és Staut József. — **VI. Kisdobó-bizottság:** Elnök: Hornyay Béla dr., alelnök: Kovács Endre, előadó-jegyző: Hlavathy Elek közleg. jegyző, tagok: Fejes István, Jelenek Adám, Katinszky Géza, Miklóssy István, Reichard Mór, Roos Adolf, Roth Bernát, Schweiger Ignác, Vágó Gyula, Weisz Kálmán és Zinner Henrik. — **VII. Építési, szépitészeti és kövezési bizottság.** Elnök: Hönsch Dezső, alelnök: Hornyay Béla dr., előadó-jegyző: Szent-Györgyi Dezső építési felügyelő, tagok: Bánóczy Kálmán, Behyna Miklós, Fleiszner Frigyes, Haas Bernát dr., Kossuth János dr., Oláh Béla, Petz Vilmos, Pfeiffer Gyula, Roth József, Szokolay Emil és Zinner Henrik.

**A Besseney György** emléksobrának leleplezésére az alispán vezetése mellett nyolc tagból álló küldöttség megy f. hó 9-én Ujhelyből Nyiregyháza. A küldöttség, melyhez még esatlakozhatnak újabb jelentkezők is, Ujhelyből a gyorsvonattal holnap után reggel indul.

**A Zemplén-vármegyei községi- és körjegyzők-egyesülete** rendes tavaszi közgyűlését f. hó 31-én Király-Helmecen, az ottani kaszinó helyiségében, délelőtt 9 órakor tartja. — A gyűlésen és közebéden részt venni szándékozó jegyzők ebbeli szándékukat Loy János körjegyzőnek (Lelesz) f. évi május hó 25-éig okvetlenül juttassák tudomására.

**A tokaj-rakamazi utvonal** összes hidjai, írja levelezőnk, immár teljesen elkészültek s a magasztott köztuttesttel együtt át vannak adva a forgalomnak. Mind a köztut, mind a keresztbe futó vasutvonal immár oly díszes és célszerű műtárgyakkal dicsekszik, melyekhez még egy hasonlót aránylag rövid ily szakaszon heted-hét országban is bajosan lehetne találni. Az építész vezető kir. mérnökség most már fölszede sátorfáját, s mint halljuk, Szolnokon ütötte fel új tanyáját.

**A gálszécsi országos vásár** legközelebb f. hó 17. és 18-ik napjain lesz.

vármegyei pénztárt elfoglalta, dacára annak, hogy mind a kettő hűségét esküdött. . . .

Aztán egy 8-ad réti diógyőri papirosra írta:

„Rendelem a mint következik“: stb. és ő is, Klapka is aláírta, én pedig, az országutat akkor még elég biztosnak nem tartván, átmentem a Bodrogon és — per Zalkod, Vis, Kis-Patak — mentem legényemmel Nagy-Patakra üresen állott nagy házukhoz, a hol akkor csak a gazdasszony lakott, mert 1848. szeptember hóban, egy szeredai napon, atyám, ugyanazon a héten szombaton meg anyám hunyta be örökre szemét! . . .

Egy hét alatt haltak el jó szüleim. Megölte őket a hazáért való aggodalom, a haza jövője felett érzett kétségbeesés.

Aldott legyen emlékezetük!

Furesa háborus világ volt az akkor. Bátorúság és sok elszántság, ovatosság, főképp pedig terep- és emberösmeret kívántatott.

A Bodrog felől érkezvén haza, könnyen és minden baj nélkül házukhoz értem, a hol öreg gazdasszonyom a távollétem alatt történetekről, *Belosits* Ignác távollétéről és arról, hogy *Pauletits*-től holmiját még elnem vitette, híven értesített.

Midőn az utcai szoba ablakánál állva éppen kitekintek, látom, hogy S.-A.-Ujhely felől jött egy felhúzott fedelű kocsis, melyet egy drappszinü köpenyeges kocsis hajtott, a kiben én kassai fiakkerest vélttem felösmerni, (mert én kassai fiakkerest vélttem felösmerni, (mert tudni kell, hogy még akkor Kassán csak 5-6 fiakker volt és azokat is pap-kocsisos öltözetekkel itt a vidéken mindig felösmertük.)

A fiakker meglátva, parancsoltam legényemnek, nézzen utána, vajjon nem fog-e az

**Anyakönyvi kerületi változás.** A belügyminster a bodrog-halászi anyakönyvi kerületi székhelyét, az anyakönyvi kerület elnevezésének megváltoztatásával, Józseffelva községbe helyezte át.

**Állami anyakönyvi statisztika.** A sátoralja-ujhelyi állami anyakönyvi hivatalnál 1899. ápr. 29-étől máj. 6-áig a) házasságot kötött: 2 pár; b) kihirdetett: 8 egyén; c) születési anyakönyvi bejegyzés volt 12 esetben; d) elhalálozott: 12 egyén.

## Hírek a nagyvilágból.

**Közép-Ázsiába!** Déchy Mór, Odesszában élő hazánkfia, előkészületeket tesz a jövő évre Közép-Ázsiába tervezett tudományos utazásához, melynek célja a *Zichy*-expedíció kutatásainak tovább folytatása.

**Spaun báró** altengernagyot, hadi tengerészetünk fejét, tengernaggyá nevezte ki a király.

**Büchner Lajos**, a híres materialista-bölcsész, a „Kraft und Stoff“ alapvető híres könyv írója, egyszerűen az istentagadás elvén alapuló mechanikai világnézet kifejlesztője, 75 éves korában f. hó 1-én elhunyt.

**A ciklon**, ez a borzasztó orkán, mely Dél-Amerikában félelmetes hirtelenséggel támad, a *Missouri*-állam *Kirksville* városát romba döntötte. Mindjárt a ciklon első rohamára négyszáz, köből erősen épült ház dült össze. A halottak számát még nem tudják.

## Hírek az országból.

**Ófelsége a király** a várományos trónörökös, *Ferenc-Ferdinánd* fng., társaságában Bécsből nagy kísérettel és hosszabb tartózkodásra gödöllői kastélyába érkezett, a trónörökös pedig a budai kir. várpalotába szállott. Ófelsége f. hó 18-áig marad Gödöllőn, aztán Bruckba utazik a trónörökösrel, hol megtekintik a hadtest-próbamozgósítás műveleit.

**Ferenc-Ferdinánd** trónörökös, királyunk kívánsága szerint, Budapestre érkezett. Most történik először, hogy a trónörökös kihallgatásokat ad és nemcsak az országos kormány tagjait, de az egyházi és világi kitünőségeket is fogadja. A trónörökös, mint mondják, egészen hibátlanul és folyékonyan beszél magyarul. *Széli* Kálmán miniszterelnököt a trónörökös meglátogatta.

**A kuriai bíraskodás** törvényjavaslatát, hogy t. i. ezután mind azokban az esetekben, mikor az országos képviselőválasztást egy-egy kerületből megsemmisíteni kérik, ne a t. Ház, de az ország legfőbb bírói testülete mondjon ítéletet a dologban, a Képviselőház összes pártáryalata (a néppárt ellene szavazott — *Szerk.*) elfogadta. A törvényjavaslatban kimondatott az is, hogy a pap, ki ezután a templomban politikai pártélelőkre korteskodni mer, büntetendő cselekményt követ el.

a kocsis a Piac-közbe (akkor Galgóczy-köznek nevezték) befordulni?

Feltevésém helyesnek bizonyulván, legényemmel a s.-pataki piacra siettem és ott, a tótajku fiakkerestül, a ki a *Pauletits* háza előtt állt kocsijával, tudtam meg, hogy ő „pán velkimozsne *Belosits*, *czászárszki*, *kralovszki majort*“ hozta Kassáról, de még ez éjjel visszamennék.

(Vége köv.)

## „Iste vinus Tokajinus?“

— Egy kis magyarázat. —

A „Magyar Anekdotalik“ból lapunk múlt számában közöltünk és a kiadók (*Singer* és *Wolfner*) szives engedelméből még fogunk is közölni jóízű s kivált Zemplénben játszó történetkéket. A „Zemplén“ múlt számának Tárcájában olvasható „*Iste vinus Tokajinus*“ címűhöz egy szerkesztői megjegyzést is ragasztottunk. Erre a megjegyzésünkre kaptuk válaszul a „Magyar Anekdotalik“ t. szerkesztőjétől az itt következő sorokat:

Tisztelt szerkesztő ur,

Érdekes kérdés: miért mondta II. József 1770-ben Patakon az ő híres igéjét: „*Iste vinus Tokajinus*?“

Sokkal jobban tudott deákul, semhogy ilyen gyermekes hibát követhessen el. Tehát célozott valamire ezzel a szántszándékos barbarizmussal.

De mire?

A *qualis vinus, talis latinus* anekdotára. Ezt az anekdotát mi magyarok a magunkénak

**Lukács pénzügyminister** benyújtotta a börze mgadóztatásáról szóló törvényjavaslatot.

**Uj honvéd-adlátus.** *József* fng. oldala mellé és a kir. honvédség főfelügyelőjére *Bolla* Kálmán altábornagy nevezetett ki.

**Erdélyi uj ref. püspök.** *Bartók* György dr. teológiai tanár és egyházkerületi volt főjegyző lett püspök-utód a néh. *Szász* Domokos örökében. Megválasztását már a király is megerősítette.

**Budavár** visszafoglalásának f. hó 21-én lesz ötven esztendeje. A nevezetes évfordulót, hogy t. i. ötven esztendővel ezelőtt ismét diés honvédeink lettek urai Budavárának, a székes főváros társadalmá lelkesen készül megünnepleni.

**A „Flóra“** gyertya- és szappangyár Budapesten ma egy hete reggel kigyuladt s öt napig tartott égés után megsemmisült. A kár meghaladja a másfél milliót. A gyár biztosítva volt,

## Különfélék.

— **Királyi adományok.** Ófelsége a király, kabinet-irodája útján s főispánunk előterjesztésére, *Maczkov* József dicsnai lelkésznek 20 ftnyi, — *Podhajeczky* Ede sztrópai, *Labanics* János kolonizai, *Csengery* Pál beretói és *Mihalkovics* Mihály szent-marjai tanítóknak pedig egyenkint 15 ftnyi legkegyesebb adományt küldött.

**Személyi hírek.** *Thaly* Kálmán dr. jeles történettudósunk, a Rákóczi-korszaknak legalaposabb ismerője, e hó végén, valószínű hogy máj. hó 28-án, Budapestről Ungvárra érkezik, hogy előadást tartson a kuruc-világból, *Ungvár* aranykorszakából, mikor még a szabadságszerető *Bercsényi* Miklós gr. főhadvezér udvara tündökölt Ungvár várából vakító fényvel szerte az országban. Ungvárra a fölolvadás meghallgatására többen készülnek Ujhelyből is. — *Berczelly* Jenő, a kassai kir. tábla elnöke, a mult hét első napjaiban Ujhelyben időzött és megvizsgálta a törvénytörvények, vizsgálóbíró, telekkönyvi hatóság és a járásbíró ügykezelését. Ebből az alkalomból a törvénykezés tisztviselői máj. hó elsején a „Magyar Király“ vendéglőben banketet rendeztek a táblai elnök tiszteletére. — *Székely* Albert dr., köz- és váltóügyvéd, lapunknak is jeles, régi, hű munkatársa, *Sümegről*, ahol jó ismeretése és összeköttetése révén kiterjedt klientéla volt, visszatelepedett szülővárosába, S.-A.-Ujhelybe és a *Kazinczy*-utezai *Fleiszner*-féle házban ügyvédirodát nyitott. *Székely* dr.-ról most, hogy *Sümegtől* bucsut vesz, a „Zemplén“-nel csereviszonyban levő „*Sümegek és Vidékek*“ következőképp emlékszik meg . . . nyolc évvel ezelőtt kezdte meg *Sümegek* ügyvéd pályáját s fényes irodát vezetett. A vármegye s városunk társadalmi és politikai mozgalmaiban tevékeny részt vett, a *Sümegek és Vidékek*-nek megalapítója, majd hosszabb ideig szerkesztője volt. Később a családjában beállott egészségi állapotok visszavonulásra kényszerítették, most pedig ez okból *Sümegről* elköltözni kénytelen. Jó barátai és ismerősei őszintén sajnálják távozását.“ *Hisszük,*

véljük, s többnyire azt mondjuk, hogy *Seitovszky* kardinális vagy *Pyrker* pátriárka udvarában történt meg, holott XVII. századbeli francia portéka. En közel kétszáz éves könyvekben olvasom.

A párisi parlament első elnöke, *Lamoignon*, szerette volna könyvtárosának megnyerni *André Baillet*-t, a furesaságairól híres tudóst. Ebédre hívta meg igen előkelő társaságba. Mindenkinek leste, mit fog beszélni az a ritka ember. De *Baillet* csak evett és hallgatott. Végre azt kérdekte tőle deákul: milyen a bor? A bor rossz volt — és *Baillet* azt felelte: „*bonus*.“ *Altalános* kacaj; mert sejtették, hogy a tudós csufolódik. Csemegénél jobb bort adtak az asztalra. Megint kérdekte tőle: milyen. Ekkor azt felelte: „*bonum*.“ — „*Oh! oh! ah! ah! vous voilà redevenu bon latin!*“ — „*Oui, a bon vin, bon latin!*“ *Altalános* meglepetéssel mondta: „*Bonum vinum, bonus latinus*“, de nálunk ebben az alakjában járja: *Qualis vinus, talis latinus*.”

*József* császár, mint mondtam, bizonynyal erre az anekdotára célozott. Nem a felséges tokajit akarta becsülni, hanem *altalános* a maga bornemissza voltán humorizált: neki ugyan csak *vinus* minden bor!

Sajnálom, hogy ezt a jegyzetet nem írhattam *Kazinczy* *Ferenc* ama anekdotája alá; de művem, sajnos, nem terjedhet ki ilyen részletekre, mert akkor nem öt, de húsz kötet is kevés lenne.\* Engedje meg azonban, tisztelt szerkesztő ur, hogy megírassam legalább a *Zemplén* számára. *Colligite fragmenta, ne pereant*. Budapest, 1899. május 3.

Tisztelettel:

**Tóth Béla.**

\* Az ilyen ötletes, szellemes dolgokból nincs az a sok, mit az olvasó nem keveselne. *Szerk.*

hogyan lapunknak e régi munkatársa szülővárosában is egész odaadással fogja a közérdeket szolgálni és itt is kivívja magának, mit biztosított amott: a közkedveltséget.

— **A velejetei égetteknek** a „Jószív-egyesület” 300 forintnyi kegyes adományt küldött.

— **Kegyeletos emlékünnepe.** A kegyesrendiek s.-a.-ujhelyi főgimnáziumának ifjusága május 1-ére kapott szabadságát az idén is arra szentelte, hogy az intézet igazgatójával és tanáraival együttesen elzárándokolt a széphalmi „szent öreg” *Kazinczy* Ferenc mauzóleomához és ott letette kegyeletének palmaágát a nagy reformátor sírjára. Az ifjusági énekkar a Himnusz elénekeltén *Novák* Béla VIII. o. t. mondott az ifjuság nevében dicsőítő s egyszersmind lelkesítő szép beszédet, mire az énekkar a Szózatot zendítette rá. Evvel a kegyeletos ünneplés véget ért.

— **A Rákóczi-hamvak hazaszállítása.**

A II. Rákóczi *Ferenc* fejedelem hamvainak hazaszállítása ügyében megindult mozgalom mind szélesebb hullámokat vet. Az egyházi férfiakból és fővárosi tanárokból alakult bizottság elnökségét *Kapossy* József dr., a Szent István-társulat igazgatója, vállalta el. A bizottság elhatározta, hogy mindaddig dolgozik és permanenciában marad, míg e fontos nemzeti ügyben elhatározó lépés nem történik. — Az ügy történetét szemponyjából talán nem lesz érdektelen fölemlitenünk, hogy a 60-as évek végén a szülővármegyében *Zemplén* volt az első, ki a drága hamvak érdekében propagandát kezdett, akkor nem éppen biztató eredménnyel. A 70-es évek végén a „Rákóczi-páholy” vette föl az elejtett fonalat s szerencsésen (minden feltűnés kerülésével) már-már el is jutott a célhoz, mikor leközvetlenül nehézségbe ütközött és ez: a mahomedán fanatizmus, mely a holtak örök nyugalmát háborgatni nem engedi, azonkívül még az is, hogy az igaz hitű müzümán a „Madzsar” (t. i. Rákóczi F.) hamvait a legbensőbb, mondhatni rajongó kegyelettel őrzi. Vajha a most újra ébredt mozgalom mégis célhoz tudna jutni!

— **Sorozás.** Az ujhelyi járásban a múlt héten ment végbe a sorozás. Ujhely r. t. város részéről ezuttal utóljára teljesítette a főszolgabíró a sorozást, mert jövőre a katonauygeket és ezzel együtt a sorozást Ujhelyre, mint különálló sorozójárára nézve a polgármester fogja végezni. A három korosztályból besoroztak összesen: 127 hadkötelest.

— **Eljegyzés.** *Nemes* Andor kir. aljbíró e napokban váltott jegyet *Székely* Károly tokaji ügyvéd birtokos kedves és szép leányával, *Jolán* kával. Gratulálunk.

— **A ma este tartandó mükedvelői előadásra** a belépőjegyek nagy része már elfogyott, mi arra hagy következtetni, hogy a zseniális mükedvelők zsfolt ház előtt fognak játszani. — Az előadás sikeréről jövő számunkban fogunk beszámolni.

— **Gyógyszertárak átruházása.** S.-A.-Ujhelybe a Rákóczi-utcában levő és „*az Isteni gondviseléshez*” címzett gyógyszertárt eddigi tulajdonosa *Buday* Akos átruházta *Kádár* Gyula sárospataki volt gyógyszerészre, ki is azt már a saját neve alatt adta át a közforgalomnak. — Ugyancsak a Sárospatakon levő *Kádár* Gyula-féle gyógyszertár *Horváth* Mátyás gyógyszerészre, a páczeni gyógyszertár pedig *Radó* Alajosra ruházott át, illetve az átruházás megengedése a belügyi m. kir. ministertől kéretett.

— **Időjárás.** A vetések, írja tokaji levelezőnk, kielégítően fejlődnek. A mely rendkívüli volt az időjárás egész télen, épp oly szeszélyes és megbírhatalan az egész tavaszon. A kánikulai áprilisi napokat hirtelen hűvös váltotta fel, annyira, hogy a gazdák a dértől tartottak, ami eddig, hál’ Istennek, be nem következett. Pedig a kedvező időjárás ha valaha, most férné rá, kivált a szőlősgazdákra, kik tömörkedő kiadásai fejében, melyeket a régi szőlők homlítására, trágyázására és ujak telepítésére tettek: igazán megérdemelnék az isten áldását. Gyümölcsfáink gyönyörűen virítanak, szép természettel bíznak. E hűvös időnek csupán egy haszna van: a tömörkedő iloncának és eserebogárnak, mely már eddig is sok kárt okozott, az elpusztulása. A helyzet szignaturája: május 6-án fűtött szoba kell s nappal is lámpafény!

— **Előleges színházi jelentés.** *Csóka* Sándor, a miskolci városi színház igazgatója, színpártoló közönségünknek még nem is a régmúltból jó ösmérese, ki pár év előtt általános bizalmat és kedveltséget vívott ki magának színházunkban társulatával, most, színiügyi bizottságunk pártfogása révén, ismét S.-A.-Ujhelybe érkezett. F. hó 11-én tartja bemutató előadását, mely alkalommal a *Gésák* (vagy: egy japáni teaház története) c. énekes vígjáték fog színre kerülni. — *Csóka* Sándor 24 előadásra tervezi ezt a tavaszi szezon, mely 24 előadás sorozatában operetek, vígjátékok és bohózatok, népszínművek, drámák és tragédiák, mindenik nemből a leghatásosabb darabok fogják uralni a

téert. A gazdag, sok tekintetben az ujság ingerlével ható műsor, a jutalomjátékok és féláru előadások kivételével, bérletfolyamban kerül színre. *Csóka* társulatának idei névsora, ide nem számítva a műszaki személyzetet, 20 nőtagot és 18 férfi tagot számlál. Személyei a társulatnak: *Csókané*-*Almássy* Julia, *Csongory* Mariska, *Huckstein* Irén, *Ledofszky* Mariska, *B. Abonyi* Aranka. A férfiak közül művészértékű egy tag: az öreg *Breznay* Géza: mellette magaslanak: *Vihary* Elemér, *Baghy* Gyula, *Bethleni* László és *Réthy* B. István. Hunfi Imrét kellemes tenoristának mondják. A zenekar *Wenzel* József dirigálása alatt áll és 9 zenészt számlál. Szóval *Csóka* azért jött, hogy mint maga mondja „a jogos várakozásnak megfeleljen.” Erre mi azt mondjuk: ám, ugy legyen! Hanem kettőn áll a vásár: azért a derék társulatot melegen ajánljuk műpártoló közönségünk ügyszeretetébe. Isten hozta *Csóka*kat — mindnyájukat!

— **Tűzek.** Ma egy hete éjféltől két órakor tűz támadt az Alsó-Temető-utcában. *Malinák* Mihályné 265. számú házának zsindefedele hamvadt el. A hely jó távol esik a várostól, azért csak kevesen tudtak a tüzről, mindazonáltal mégis a megjelent tűzoltóságnak köszönhető, hogy a szomszédos, erősen fenyegetett házak is meg nem gyultak. A tűz támadásának oka ismeretlen. — Tegnap előtt este 8 óra tájban a *Palotás* és a *Nagy-uj-utca* összeshögellésénél fekvő, u. n. „*Czinkotai* korcsma” tetőzete gyuladt ki, róla meggyuladt a nagy-uj-utcai vele tőszomszédos *Mór-féle* ház is. Már mind a két ház lángban állott, mikor a tűzoltóság megérkezett és a tüzet lokalizálta. Szerencse, hogy egész nap esett, a mitől a szomszédos, szorosan egymás mellé épült házak zsindefeje át volt itatva és szerencse, hogy egész esendes idő volt, különben mérhetetlen nagy veszedelem származhatott volna a „*Czinkotai* korcsma”-ból, ebből az undok fészkekből, melynek a föld színéről való eltüntetésére a múltban, mikor még süket fülei voltak a város magisztrátusának, annyi tintát és betűfestéket pazaroltunk. A „*Czinkotai* korcsma”-pár nap óta a polgármester kiürített és bezárta, hanem azért a korcsma padlása menedékhelye maradt (!) az éjjeli kecabetyároknak. Valószínű, hogy a tüzet is az ő gondatlanságuk okozta.

— **Jegyesek.** *Hódosi Fock* Jolán és *Hoffmann* Mátyás kir. főgimn. tanár jegyesek. Az *Arad* és *Ujvidék* között, mennyasszony és vőlegény szíveikben fogant igaz rokonérzés fölött legyen s maradjon az ég áldása!

— **A s.-a.-ujhelyi „Tokaj-Hegaljai” konyakgyár** új tulajdonosa *Schleifer* Frigyes lembergi bornagykereskedő alatt már folytatja üzemét mely körülményről körlevelekben is értesíti üzlet feleit.

— **Halálozás.** Fájdalmas részvétellel közöljük, hogy *Szentmihályi* Lajosné csendőrszázasdos özvegyének *Iza* nevű 19 éves szép leánya e hó 3-án meghalt. A művelt lelkű kedves leány halála nem jött váratlanul. Ide s tova egy esztendő óta emésztette az ifju életerőt, sorvasztó tüdőbetegség aminek megátlására hasztalan volt az édes anya leg gondosabb ápolása és ellenében tehetetlennek bizonyult az orvosi tudomány. Lassan, de következetesen folytatta aknamunkáját a halálos kór, miglen felemészett minden életerőt. A szép lilomszál egyre hervadt, addig hervadt, mig letört... Halála mérhetetlen fájdalmat okozott szerettei és ismerősei körében. A kesergő édes anya bánatára legyen vigasz fájdalomra legyen balsam mindnyájunk igaz részvéte. Temetése f. hó 4-én ment végbe.

— **A Rákóczi-gyűjtőről.** Nehány év előtt egy lelkes kis csapat — írja az *Ab. K. K.* — vérmes remények között gyűjtést indított *II. Rákóczi Ferenc* fejedelem emlékére emelendő diszes lovas-szobor javára. Fáradságot nem ismerő buzgalommal fáradtak, küzdöttek, hogy a haza egyik legnagyobb fiának, *II. Rákóczi Ferenc* fejedelemnek szobrát felállíthassák. Országos gyűjtést is akartak rendezni erre a célra, de úgy tudjuk, hogy ezt mindeddig még nem cselekedték. A lelkes ügy tehát egy idő óta alszik. Az ok a helyi viszonyokban keresendő, hol a hazafias ügyek iránt való lelkesedés csak merő szalmatűz. Nem is kell bővebben ezzel foglalkoznunk azok előtt, kik a helyi viszonyokat ismerik. Az ügy két éven át nyugodott. Akadtak azonban most derék polgárok, kik gondoltak erre. Ugyanis egy budapesti gyűjtőgyáros „*Rákóczi-gyűjtő*” név alatt honi készítményű gyűjtőt akar forgalomba bocsátani s az ennek elárulásából befolyó jövedelem 6%-át hajlandó a Kassán felállítani szándékozott *Rákóczi-szobor*-alap javára átengedni. Ugyanebből az alkalomból 200 főt is megajánlott a szobor céljaira. E szép hazafias cél méltatásához felesleges a kommentár. A terv célszerűségét mindenki beláthatja. — Tehát Kassán ma-holnap már csak a *Rákóczi-gyűjtő*vel élnek. Kassa hazafias szép példája bizonyára Ujhelyben is követőkre talál.

— **Mükedvelők szinelőadása.** A sárospataki iparosifjak önképzőköre, fölbuzdulva a szép siker látásától, amit szaktársaik Ujhelyben arattak, ők is a „könyvtár-alap” javára, Sárospatakon f. hó 7-én, azaz ma, a „Nagyvendéglő” helyiségében szinelőadást rendeznek. Színre kerül: *A 3 Kázmér* c. bohózat. A női szerepeket *Héderváryné* Vilma és *Pazuha* Mária úrnők, továbbá *Balogh* Erzsike, *Hamara* Terike, *Niesner* Jettike, *Sütő* Emilia és *Tompos* Katinka kisasszonyok töltik be. Első debüt-jök iránt városzerte nagy az érdeklődés.

— **Öngyilkosság.** N.-Mihályból írja levelezőnk: Egy a mostoha sorstól agyonüldözött öreg ember, *Bodnár* János, volt 48-as honvéd, a nagy-mihályi járás közgyámja, május hó 1-én reggel, egy hatlövetű buldog-revolverrel halántékán löve magát végezte be keserűséggel teljes életét. Sok hányattatás után 1889-ben N.-Mihályba vetette a sors, hol előbb végrehajtói, később közgyámi minőségben működött. — E szerény hivatali állásában, mert szép eszéért, kiváló gyakorlati ügyességeért mindenki kedvelte, pár év múltán 1000—1500 főt tudott megtakarítani magának. Most aztán szerencsétlen vállalatokba kezdett. Tudva látva, hogy a N.-Mihályhoz közel eső vinnai határban a terméketlen talaj alatt fekvő rétegekben gyáripari célokra értékesíthető kaolin-földet találtak; tudva azt is, hogy a városunkkal határos *Sztrajnya* községben az uradalomnak ugyancsak szépen jövedelmező kaolin-bányája van: többemagával és vagyoni erejét felülhaladó befektetések árán kutatni kezdett, de jelentékenyebb eredmény nélkül, elenyhnyira, hogy megtakarított tőkepénzén felül adósságokba keveredett. Most arra tökéltette el magát a 63 éves ember, hogy életét 4000 ftra biztosíttatja, a mit meg is cselekedett. Azután újabb spekulációba fogott. Meghalt *Sztára* ura; az után a maradt föld egy bizonyos részének az értékesítésén törte fejét, hogy kiharcolja a nyereségesen a parasztnak eladja, illetve ő volt a közbenjáró, a rábeszélő az eladásnál, de itt is vagy 500—600 főt vesztett. A bányavesztesség, az életbiztosításért évenként fizetendő horribilis díj, a sztárai vesztesség most már olyan vagyoni romlásba döntötték a szegény *Bodnár*ot, hogy minden más jövedelmi forrás hiányában, s mert hivatali elüljáróinak feltétlen bizalmát birta, az árvák vagyonához nyúlt. Hogy az ily módon elkezdett pénzt visszatéríthesse, most már az osztálysorsjátékkal és más sorsjegyekkel próbált szerencsét. Évenként 2—3 egész osztálysorsjegyet is vásárolt, de mind hiába: az maradt az ő fátuma, hogy csak veszítsen és veszítsen. Az osztálysorsjátéka három éven át befizetett mintegy 500—600 ftból egy fillérje sem térült meg. Teljes vagyoni romlását most már tovább nem takargathatta. Az árvaszék megindította ellene a vizsgálatot, majd fölfüggesztették állását is. Sorsát előre látva, mely feltartóztatlanul rohant feléje és börtönnel fenyegette: kétségbe esésében a halál karjai közé menekült. Az öngyilkosságra már egy héttel ezelőtt elszánta magát, mert elrozsdált revolverét akkor megújította s hozzávaló töltényeket is vásárolt. Az öngyilkosságát megelőző este két levelet írt: egyiket a nagy-mihályi főszolgabíróknak, a melyben, tetteinek beismerése mellett, elpanaszolja nyomorúságos életét; a másikat leányának, melyben arra kérte, hogy bocsássa meg tettét s lelkére kötötte, hogy az életbiztosításból fizesse ki minden tartozását. Temetése nagy részvét mellett kedden délután volt. **L.**

— **Rakovszky Sándor** jó hírnevű vegytisztító és kelmefestő intézet tulajdonos ez uton is tudatja t. megrendelőivel, hogy üzletét megnyitotta és gőzerőre berendezve a *Bercsényi* utcán (a fogházzal szemben) levő *saját házába* helyezte át.

— **Jótekonycélú szinelőadás.** Tolesvárról írja alkalmi tudósítónk: Fényesen sikerült jótekonycélú szinelőadást élveztünk végig a múlt hó 30-án, mely alkalommal a tolesvai izr. elemi népiskola növendékei következő változatos műsor eljátszásával kedveskedtek a közönségnek: 1. Mikor a mama oda van, monolog, 2. A rokon *Lőcsy* Emmától, 3. A nővérek *Barkoczyné* Dömök *Antónia* bárónétól, 4. *Március* tizenötödike *Tábor* Róberttől, 5. Előkép: Egy magyar pár. 6. Nemzeti himnusz, előadta az énekkar. — Minden számot meglepő ügyességgel adtak elő a kis szereplők. Gyönyörűség volt nézni esinos megjelenésüket, taglejtéseiket, hallgatni ezüstcsengésű gyermekhangokon a szerepek precíz szép felmondását. Bátor föllépésük csodálatot keltett, elannyira, hogy nem győzték a sok tapsot és a színpadra repülő csomag-bonbons-okat megköszönni. Minden tekintetben meglátszott rajtuk a gondos betanítás, a mi az iskola általánosan tisztelt igazgatójának, *Szűcs* Jenőnek, az érdeme. Az ő fáradságos munkája volt az izléses, elegáns berendezésű színtér, mely az előadás fényét oly rendkívül emelte. Neki köszönhető, hogy alkalmunk volt egy remek hatású bengáli fény mellett bemutatott élőképben gyönyörködni. A műsor befejezése után óriási tapsal hívták ki

Folytatás a II. mellékleten.

a rendezőt s a jelen voltak őszinte elismerésüket nyilvánították Szűcs Jenő igazgató-tanítónak az élvezetes estvéért. — A tiszta jövedelem, mely a „Filléregyesület“-nek jutott, 8 ft 42 kr. volt. *Fözlítzettek* 1—1 ftot: Schönfeld Albert isks. elnök, Guttmann Ignác és Laufer Jakabné, — Schönfeld Edéné 50 krt. — Fogadják a nemes adakozók az egyesület hálás köszönetét.

— **Az emberiség jövedelmének** nevezhető az hirneves csusz és köszvény elleni kenőcs, mely e kínos betegségek biztos gyógyszerének bizonyult. Városunk polgárai közül is sokan használták már és néhány napi használat után gyógyulást értek el e csodakénőcseszel, mely kizárólag hapható 1 frtért *Zoltán* Béla udvari szállító gyógyszeráránál Budapesten.

— **Gyujtogatás.** A szomszédok vették észre, hogy e hó elsején hajnalban Hajducskó József Jókai-utcai 605. számú rozzant kis házána ócska fedele égni kezd és így azt mihamar beoltották. E közben azonban a tűz fészkből egy rongyot, gyujtót és szalmát tartalmazó esőva került ki, ami kétségtelenné teszi, hogy a házat gonosz kezek akarták felgyújtani. Az ismeretlen tettest a rendőrség nyomozza.

— **Öngyilkossági kísérlet.** *Takács* Sándor, jobb időben tokaji szolgabíró-segéd, majd Tokaj város jegyzője, utóbb napidíjas Ujhelyben, f. hó elsején öngyilkossági szándékából lőtte magát. Keresztüllőtt tüdővel szállították a közkórházba. Kezelőorvosa veszedelmesnek mondja állapotát. *Takács* hat gyermeknek az atyja és vallomása szerint a nagy nyomorúság készítette végzetes tetteire.

— **Cseppfolyós levegő.** Maholnap már a levegőt is kanállal eszik, meg kúpival mérik. Valami heidbergi német professzor kitálta, miképp lehet a levegőt cseppfolyósá tenni és üvegekbe töleszerzeni. Hanem így élvezni a levegőt mégis veszedelmes dolog lenne. Mint a német professzor írja, a cseppfolyósítási oly tengernyi levegőt szorít össze, hogy légneművé való visszaalakulása pillanatában egy cseppentnyi levegő háromszáz köbméternyi térséget tölt be! Ha tehát valaki egy csepp levegőt lenyelne, az a csepp, párává alakulva, háromszáz köbméternyire feszítené ki a gyomrát, vagyis darabokra szagratná. Így tehát a cseppfolyós levegőt leginkább erömmüv célokra (pl. puskapor helyett sziklarepesztésre, fegyvertöltények készítésére stb.) lehet majd használni. Nagyra is van vele a német, hogy 6 15 hektó cseppfolyós levegővel Európa összes hadihajóit a levegőbe tudná röpteni.

— **Negyedik magy. kir. szabadalmazott osztályosjáték.** Az előtünk fekvő tervezet szerint május hó 18-án és 19-én lesz az I. osztály huzása és figyelmeztetjük különösen olvasóinkat, hogy a nyerési esélyeket csak akkor lehet ezen sorsjátéknál teljesen kiaknázni, ha már az első osztálynál megkezdjük a játékot. Amint különböző helyről értesülünk a sorsjegyek iránti kereslet épen oly élénk és nagy, mint az első játéknál volt és azért tanácsos, hogy minél előbb egy sorsjegy birtokába jussunk. Az I. osztályú sorsjegyek árai 1/1 sorsjegy 6 frt. — 1/2 sorsjegy 3 frt. — 1/4 sorsjegy 1 frt 50, 1/8 sorsjegy 75 krajcár. — Ha a különböző föelárusítók felett szemlélet tartunk, akkor az előtünk ismerős Török A és Tsa céget. (Budapest, Váci-körút 4a.) mint szolid bankházat, mely nagy szerencsével játszik, bizvást ajánlhatjuk. Aki tehát Török A és Társánál Váci-körút 4a alatt vásárolja sorsjegyét, az a legjobb kezekben van.

— **Eladó** a Nagy-Czeprén gyökeres ripária portalis vesszővel beültetett szőlő. — Bővebbet a kiadóhivatalban.

— **Egy tanonc** felvétetik *Bánóczy* Kálmán sütődejében, — ugyszintén. özv. *Glück* Jakabné könyvkötészetében is.

— **Mai számunkhoz** mellékelve veszik t. olvasóink *Reményi* Vendelnek, a szabadalmazott turista-cipők föltalálójának és készíttetőjének árjegyzékét. *Reményi* Vendel s.-pataki lakos és birtokos ugyan, hanem megrendelői nagy számmal vannak az egész országból, Ujhelyből is igen számosan. Ipari készítményeiért az országos ezredéves nemzeti kiállításon elismerő oklevelet kapott, a londoni nemzetközi zsüri pedig a kereszttel díszített nagy aranyéremmel tüntette ki pompás asszu boraiért. Melegen ajánljuk figyelmükbe.

### Henneberg-selyem

45 krtól 14 ft 65 krig méterenként — csak akkor valódi, ha közvetlen gyárából rendeltek. — fekete, fehér és színes, — a legdivatosabb szövés szín és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak** póstábr és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — **mintákat pedig póstafordultával** küldenek **Henneberg G.** (cs. és k. udvari szállító) **selyemgyárai Zürichben.**

— Magyar levelezés Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó — 1.

## Irodalom

**Ujabb költemények.** Ily cím alatt adja ki Kassán *Kovács* Zsigmond jó nevű poétánk és munkatársunk verseinek újabb kötetét. A munka már sajtó alatt van, de csak a jövő hóban lesz szétküldhető és pedig főképp azért, mivel a kötet több ivre fog terjedni, mint a hogy előre tervezve volt s így a nyomtatása is több időt igényel. Az elegáns kiállításban megjelenő könyv a kassai magasabb társadalmi körök egyik köztisztelőben és szeretetben álló urnőjének van ajánlva. Mint dicséretes tény emelhetjük itt ki, hogy szerző könyve tiszta jövedelmének egy részét a „*Rákóczi-szobor-alap*“ javára fogja fordítani. A kötetben különben is van egy magasabb lendülettel bíró vers „*A Rákócziak*“-ról, mely annak idején a kassai „*Minervá*“-ban látott napvilágot, s a mely az Irodalmi Társaság estéin fölolvastott szép poemáknak egyik leghatasosabb darabját képezte. A kötet még több hazafias darabot is tartalmaz s már ennél az oknál fogva is melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Uj kereskedelmi szaklap. Folyó hó 10-én a kereskedelmi alkalmazottak részére és érdekeinek képviselői céljából igen tartalmas és változatos szaklap indult meg „*Kereskedelmi Alkalmazott*“ címen. A lapnak célja a kereskedelmi alkalmazottakat országos szövetségbe vonni, a melynek keretében olcsó nyugdíjintézmény legyen létesítendő. Állandó rovataiban szakírmerek, gyorsírás és egyéb hasznos tudnivaló található föl e lapban, de különösen üdvös hatása lesz az üresedésben levő állások ingyenes közlésének, mely az alkalmazottakra igen rövid időn belül terjeszti ki áldos hatását. A lap Gergely Illés és Szendery Mihály szerkesztésében jelenik meg. Kiadója és tulajdonosa Hexner Arnold.

**Beniczky** újabb regényei. A magyar esaladnak abban a könyvtárában, a mely szórakoztatás mellett a nemesre és szépre tanít, régtől fogva ott vannak Beniczky né Bajza Lenke regényei. Olyan regények ezek, amelyekben őszintén, üde közvetlenséggel örökítette meg az irónó az élet apró összeköttözéseit, tragédiáit. A magyai olvasóközönség régen észrevette azt az előkelő tónust, a mely Beniczky regényein végigvonul és honorálta is eléggé. Nem tulzás, ha azt mondjuk, hogy irodalmi esemény számba megy az a csinos füzetes vállalat, amely most Beniczky né Bajza Lenke újabb regényeit közli. A szemnek is tetsző füzeteket Singer és Wolfner könyvkiadóhivatala (Budapest, Andrassy-ut 10.) adja ki Minden héten jelenik meg egy-egy füzet, a melyekre valamennyi kazai könyvkereskedésben elő lehet fizetni, hat füzetre 90 krajcárral, tízre 1 ft 50 krajcárral és huszra 3 forintal.

A „*Magyar Könyvtár*“ jubiláris füzte, a századik, most jelenik meg. A Wodianer cég e kitünően szerkesztett, életrevaló vállalata 1897. októberében indult meg azzal a programmal, hogy havonként két füzetet fog adni. Most pedig, alig másfél év leteltével, a programban megígért 36 füzet helyett már száz van együtt, fényes bizonyosságul annak, hogy a vállalat a magyar közönség legszelebb rétegeiben gyökeret birt verni s így a tervbevitelnél sokkal gyorsabb tempóban haladhat. A füzetek 15 kr.-jával megrendelhetők a kiadónál (Wodianer F. és Fiai Budapest, Andrassy-ut 21.), a ki szívesen megküldi ingyen is a száz füzetet ösmertető teljes jegyzéket.

— **Petőfi és a magyar művészek.** Az Athenaeum az időt elérkezettnek látta arra, hogy *Petőfi* újabb képes kiadásának létesítésére gondoljon s a huszonöt év óta támadt művészi generációt a nagy költőnek képeiben való magyarázására fölszólítsa. A vállalkozás meglepően sikerült: a magyar művészet régebb és újabb képviselői vállvetve buzgólkodtak, hogy Petőfi szellemébe behajtoljanak s annak kincseit rajzaikban méltó módon kommentálhassák. Az eredeti rajzok egy részét a most megnyíló tavaszi tárlatban fogja bemutatni a kiadó társulat, mintegy előfutárjául a nagyfényű és költséges kiállításnak, mely a maga teljességében, két kötetre osztva, ez év karácsonyjára fog megjelenni. Ez lesz a Petőfi jubiláris kiadása.

— **Az Olsó Könyvtár új füzetei.** A Gyulai Pál szerkesztette kitünő vállalat ismét gazdag sorozattal gyarapítja népszerűségét. Az 1082—1089. sz. Oceloni Onarato kiváló olasz tudós munkáját közli. A latin irodalom történetét, mely népszerű ismertetése a klasszikus latin litteraturának. Csiky Kálmán a nagy magyar törvényalkotót méltatja *Werböczy* István és *Hármaskönyve* (1106 sz.) című kitünő tanulmányában. Az Olsó Könyvtár egyes számai 10 krajcáronként külön is megszerezhetők a kiadó Frank-lin-Társulatnál és minden hazai könyvkereskedésben.

### SZÉNÁSY, HOFFMANN és TÁRSA

párisi és lyoni selyemgyári raktára Budapest, Bécsi-u. 4. Raktárunkon található a legszebb és legnagyobb választék divatos selyemkelmék, csipkék és szallugok, valamint gyöngy-tüllruhák és gyöngy-tüllkelmék-díszekből. Fekete és színes selyemkelmék 85 krtól 14 frt. Forlard-, Pongis- és States Liberty-selymek 65 krtól kezdve. Miré, Pékin, Moiré-Mouiselin minden színben. — Mintákkal kívánatra készítséggel szolgálunk.

## TANÜGY.

A Zemplén-vármegyei Tanító-Egyesület hivatalos rovata

— Rovatvezető: *Schneider* Jakab. —

Kéziratok a rovatvezetőhöz S. A.-Ujhelybe küldendők.

### IV. Birálat

„*Mi a tanító feladata a terjedő szocializmus-sal szemben?*“ című „*Virtus nobilitat!*“ s. „*Szeresd felebarátodat, mint tenmagadat*“ jelégkel ellátott pályamunkákról.

1. A mi ugyanis a két pályamű eszmei tartalmát, a pályakérdés körüli fölfogását illeti:

az elsőt túlon túl pessimisticusnak találok a szocializmus rémjének festésében s túlon túl optimisztikusnak a tanító hatáskörébe eső teendők felsorolásában. Epp ellenkező a második dolgozat iránya. Optimisztikus a szocializmus megítélésében s pessimisztikus a tanító hatáskörébe eső teendők felismerésében s felsorolásában. Az első számú munka egy sorba helyezi az anarkiát, kommunizmust, nihilizmust, a szocializmust, sőt ezt csak gyűnének veszi amazok helyébe. A társadalmi bajokat csak a hibás nevelésnek tulajdonítja; hogy a társadalomban valóban van javítani való, azt tekintetbe se veszi. Ellenben a tanítót „különösebben“ hivatottnak tartja a betegség eltávolítására. Ugy az iskolában, mint a társadalomban munkának kivanja látni a tanítót a szocializmussal szemben. Az a nagy felelősség, mely így fölfogása szerint az iskolára, a tanítóra hárul, egy cseppet se feszélyezi; a miből az látszik, hogy nem veszi komolyan a felelősséget. Ugy tesz, mint a ki derüre-borura adósságot csinál, melyet majd megfizet . . . a nagy harang. — A mit az iskolai teendőkről mond: nem helytelen, de korántsem elégséges; sokszor csak banalitás; mily fölületes a mit a vallásos nevelésről tud mondani. A mit a tanító társadalmi munkájáról szól, az meg nagyon vérmes. Igaz, hogy felismeri, hogy az egyesületek alakításán fölül „a többi az állam kötelesség;“ de hát azok az egyesületek! Dalegylet, felolvasások, olvasókör, tüzoltó-egyesület még hagyján, de már az „állat- és vagyonbiztosítás, hitelszövetkezetek és mértékletességi egyesületek alakítása“ haladják a tanító munkakörét.

Szerzőnk kritika nélkül fogadja el a divatos eszmék áramlatából folyó javaslatokat; pedig az iskolai takarékpénztár kudarcra óvatosságra inthette volna a hitelszövetkezetek eszméjével szemben is.

A második munka szerzőjének optimizmusa a szocializmus megítélésében azon bizonytalanságból, határozatlanságból foly, melylyel körülírja a szocializmus fogalmát, mely szerint „szövetkezet valamire, szövetségre lépése egy bizonyos, közös érület által vezetett csoportnak, valamely közös cél elérésére: a mennyiben határozott iránya nincs, a szocializmus annyiféle lehet, ahányféle az embernek még kielégítetlen vágya.“ Ez a meghatározás igen Lexicon-izü. Pedig a szocializmus okait egészen alaposan mutatja ki; nem huny szemet a társadalom vétkei fölött sem, melyeknek a szocialis mozgalom előidézésében részük van s közelebb jár már a szocializmus lényegéhez, midőn azt mondja (idézve) hogy az „tiltakozás a földi igazságtalanság ellen;“ de ez is csak retorikai, nem pedig logikai meghatározás. Belátja azt is, hogy a szocializmus akkor válik betegséggé, ha az igazság által kommunizmusá lesz. — Igen helyes azon álláspontja, hogy a szocialis törekvések meggátolására a tanító keveset tehet akkor, mikor a mozgalom már kitört, ellenben „igen sokat tehet a tanító a szocializmus fellépésének megakadályozására.“ Igen helyesen rámutat a bibliára, mint a nemzet nagyságának alapjára. De már a népműveltség általános emelését nem tudja méltányolni, pedig a vallás maga nem óvja meg az olasz munkások tudatlan részét az anarkizmustól.

A tanító társadalmi működésének méltatásában sem rajongó, hanem józan megfontolással sorolja elő, hogy a szülők meglátogatása hathatós kapesot képez a tanító és a nép között, hogy a munkatörvény ismertetése a tanítóra vár.

A hitelszövetkezet létesítése az egyetlen optimisztikus vonás e 2 sz. dolgozatban; ez azonban nem ellensúlyozza azon pesszimizmust, hogy az ifjusági énekkart, olvasókört, tüzoltó csapat szervezését szerző nem is említi. — Igen szépen rámutat arra is, hogy a népiskola a különböző társadalmi osztályok gyermekeinek együttes nevelése által azokat egymás megbecsülésére nevelheti. De már az nem jut eszébe, hogy az általános népiskola oly eszmény, melyért épp az öntudatos szocializmus küzd, a melyért a néptanítónak is kell küzdenie.

A minap olvastam egy könyvet, melyben egy néptanító elmondja, hogy mily szép eredményt ért el az iskolai takarékpénztárral, hogy segítették ki megtakarított filléreikkel szegény sorsu tanítványai egyik tanulótársukat, ki nem tudott könyvet venni. A könyv tulajdonosa ezt a kellemes megjegyzést írta a könyv szélére: „Baj, hogy a kik megtanulják a népiskolában a munkás felebaráti szeretetet, azoknak nem igen lesz módjukban az erény gyakorlása; a kiknek pedig módjukban lenne gyakorolni: a vagyonos osztály gyermekei nem igen sajátítják el ama szocialis erényt, mert nem a népiskolába járnak, hanem házi nevelésben részesülnek.“

2. *Külső tekintetben* is feltünő ellentétet mutat a két dolgozat.

Az első számú 27 kvart lapra terjed s

kirándulások teszik a selyemhernyó tenyésztés multjára és jelenére; állítja, hogy a méhészet Mária Terézia alatt vett nálunk lendületet stb., e mellett részletezhető lehetett volna a tanító iskolai teendőinek felsorolásában.

A 2. sz. munka szerény 11 lapra terjed, de e 11 lapon több az eredeti gondolat, mint az első számuban.

3. Az első irálya dagályos, tizennégy soros körmondattal kezd (1. lap) s máshol is hasonlóval folytatja (12. lap). Csodálatos, hogy a körmondfont mondatok mellett is vannak ilyen kifejezések: „Hihetetlen dolgokat kerített napfényre az emberi kutató elme;” (11. l.) „tem-lomba való járás;” (8. l.) „gyümölestenyész-tés;” „marósebek” (7. l.) stb. — A második dolgozat irálya egyszerű, folyékony, talán tulajdonságosan is mesterkéletlen.

4. Az első dolgozat külső eszközökkel (latin és francia idézet) kíván hatni; már jellegje is (virtus nobilitat) hatás vadászatnak tűnik fel, mert nehezen érthető, hogy mi vonatkozással van a jellege a tartalomra.

A második dolgozat még a külső szerkezet legelemibb részét a dispoziციót is mellőzi, de jellegje (Szeresd felebarátodat, mint temagadat) már magában véve program.

5. Az elsőnek pretenzív hangja még kirívóbbá teszi a tartalmi fogyatkozásokat; a második szerény hangja még jobban engedi érvényesülni a meleg, szívből folyó, helyes (bár nem teljes) tanácsokat.

Ha arról volna szó, hogy melyik a relative jobb dolgozat: a 2-ik számúnak itélném a pályadíjat. Mindkettő közölhető ugyan egy szűkebb körű lapban, sőt kívánatos, hogy egyesületünk minden tagja részére hozzáférhetővé tétessék, de nem kétlem, hogy ha az elsőnek akadnak is bámulói az ő tudálékossága s pra-tenzív hangja folytán, mégis a másik fog igazán gondolkodásra bírni több kartársunkat.

Miután azonban tudomásom szerint a pályanyertes dolgozat a ministériumhoz felküldendő s ott az ország különböző részeiből egybegyűlendő dolgozatokkal való összehasonlítás sorsát el nem kerülheti; s miután az összehasonlítás — a mennyiben én az ország tanítósa-gának intelligenciájának színvonalát megbecsülni képes vagyok — nézetem szerint egyesületünk hátrányára ütne ki: annál fogva én egyik pályamunkánknak sem itélhetem oda a pályadíjat. Ugy gondolkozom ugyanis, hogy kevesebb röstelni való van azon, ha a tanító-egyesületek ezen Olympiáján tanító-egyesületeink éppen nem lesz képviselve, minthogy ha kevésbé sikerült dolgozat képviseli egyesületünket. S én meg vagyok győződve, hogy egyesületünk több is telik, csak hogy az alaposabb készütségű tagtársainkat még nem sikerült kic-salunk az odából.

Vajha sikerülne tanító-egyesületünk minden tagját annak tudatára ébreszteni, hogy a pályakérdések megfejtésében való résztvétel által önmagunkat képezni s ez által tanító-egyesületünk hitelét, jó hírét emelni: egy-aránt erkölcsi nemes kötelességünk!!!

Sárospatak, 1898. nov. 7-én.

Dezső Lajos.  
bíráló-bizotts. tag.

**Iskolalátogatás.** Zemplén-vármegye dus érdemű tanfelügyelője, Nemes Lajos kir. taná-csos, f. hó 2-án Tokajban időzött, mely alkalommal az összes iskolákat szerencsétlenül látogatásával; a g. kat. iskolát azonban, hittest-veireink épp husvét ünnepet ülvén, nem látogathatta meg. Kisérteben volt a helybeli áll. iskola gondnoka Székely Károly és Paulay Gábor gondnoksági tag. — A tanítók tisztelt atyja, mint halljuk, az iskolák szellemi állapotát tekintve, általában kedvező behatásokkal távozott tőlünk s bírjuk ígérteit, hogy a gazdasági is-méltó-iskola és az iparos inas-iskola meg-látogatására rövid időn ismét körünkben tisz-telhetjük. — Ezuttal — folytatja tudósítónk — időszereinek tartom fölemlíteni, hogy Tokaj vá-ro-s lakosai körében felekezeti különbség nélkül él a lelkek mélyében s többször kifejezésre is jutott már az az óhaj, hogy a felekezetek roskadó erejének támogatására Nagy-Tokajban is létesüljön egy állami iskola, mely megmen-tene igen számos gyermeket attól a sajnos körülménytől, mely miatt, fájdalom, de úgy van, hogy férőhely hiányában teljes iskolázás nélkül kell felnőnie.

**A felső-körnek T-Terebesen tartott körigülés lefolyásáról jövő számban hozunk részletes tudósítást.**

**Egy pénzintézet a tanügyért.** A gál-szécsi takaré- és hitelpénztár — mint máskor — úgy az idén is 20 főt adott a gálszécsi el. iskolának arra a célra, hogy ezen összegből a magyar nyelvben legjobb előmenetelt tett nö-vendékek a vizsga alkalmával jó ifjúsági könyvek-vel megjutalmaztassanak. Ezen kívül ugyancsak a nevezett intézet hasonló célra a gálszécsi

iparostanuló-iskolának is 10 főt juttatott, miért is fogadja az iskolák vezetőinek hálás köszö-netét.  
Andrejkovits Pál.

### A rovatvezető postája.

L. E. F. — N. Mihály. Biztosan számítok reá és köszönettel veszem.

## Közgazdaság.

**„A gulyabeli szarvasmarhákát bizto-sító egyesület”** Tokajban ápr. 30-án tartotta az évi közgyűlést Brieger Ignác elnöksége alatt és számos érdeklődő gazda jelentéében. Az előter-jesztett elnöki jelentésből kiemeljük különösen azt a részt, mely a múlt évi működés eredmé-nyéről szól. Biztosítva volt 165 db. állat, mely állományból elesett 4 db. ezek összes becser-téke 120 főt tett ki, ez a károsult tulajdono-soknak ki is fizettetett. Az egyesület a folyó évre is megalakult; elnök lett Brieger Ignác, pénztá-ro-s Gekszik József, a becsülő bizottságba Nagy-Tokajból 6, Kis-Tokajból szintén 6 tagot válasz-tottak. Határozatba ment, hogy a biztosított állatok után darabonként 1 kor. óvadék fizetendő a gályára kihajtás alkalmával, azonfelül minden tulajdonos tartozik a netalán felmerülő baleset alkalmával reá eső illetéket megfizetni; őszszel — a gulya bekerülése alkalmával — az óvadék visszafizettetik. r. l.

## Vármegyei Hivatalos Rész.

8633. sz. T. Zemplénvármegye alispánjától.  
A 10 fősztolgabirónak és S.-A.-Ujhely r. t. város polgármesterének.

A belügyi m. kir. minister önagyméltó-ságának a Romániába utazók útlevelének láttamozása tárgyában kelt 12839. számú kör-rendeletét tudomás vétel, jövőben való alkalmaz-kodás és a legtagabb körben leendő közhirre-tétel céljából kiadom. —  
S.-A.-Ujhely, 1899. április 8-án.

Alispán h.: Dókus Gyula, főjegyző.

### Másolat.

M. kir. belügyminiszter. 12839/V—b. Kör-rendelet, valamennyi törvényhatóságnak. Az orsovai járás fősztolgabirójának jelentése szerint a rumániai határszéli hatóságok azon rendel-keztést, hogy a Rumániába utazók útlevelének valamely román kir. diplomáciai képviselő vagy konzul által láttamozva kell lennie, újabb idő-ben szigoruan veszik, minél fogva többször meg-történt, hogy az utasok ily láttamozás hiányá-ban a határon át nem bocsátatván, kénytelen-nek voltak visszatérni. — Ennek elkerülése végett 1891. évi augusztus 29-én 53356 szám alatt kelt itteni rendelet kapcsán felhívom a törvényhatóságot, hogy ha oly egyén részére hoz utlevelet járáslatba, ki Rumániába szándé-kozik utazni, az útlevél ajánlat felterjesztésénél ezen körülményt említse fel, hogy ezután a kiállítandó útlevél az itteni román kir. főkonzu-latus által egyúttal láttamozható legyen. — Budapest, 1899. évi március hó 25-én. A minis-ter meghagyásából Dr. Sélley s. k. ministeri tanácsos. —

T. Zemplén-vármegye közig. erd. bizottságától.  
21/40. erd. sz.

Olvastattam a nagyméltóságú Földmivelés-ügyi ministerium múlt évi december hó 31-én 81077 sz. a. kelt intézvénye, mellyel az 1898 év folyamán önként teljesített erdősítésekért kiosztott jutalmak kimutatását leküldi.

Az intézvény másolata a közönség tuda-mására hozatal céljából a leküldött kimutatás-sal együtt, a „Zemplén” hivatalos közlönyben közzététetni rendeltetett;

T. Zemplénvármegye közigazgatási erdés-zeti bizottságának S.-A.-Ujhelyben 1899 évi február hó 25-én tartott ülésében.

Szerviczky Ödön,  
közig. erd. bizott. elnök.

### Másolat.

Földmivelésügyi m. kir. minister, A köz-gazdasági érdekből beerdősítendő kopár és víz-mosásos területeken az 1898 év folyamán önként teljesített erdősítésekért a m. kir. erdőgondnok-ság útján az ide esotolt kimutatásban megne-vezett birtokosoknak az ott kitételt összegű pénzszegélyt utalványoztam ki.

Erről oly hozzá adással értesitem a közigaz-gatási bizottságot, hogy a kopárok közérdekű beerdősítését figyelemmel kísérem és azt a saját hatáskörében is előmozdítani s illetve a birto-kosokat a kopárok önként teljesítendő beerdő-sítésére megnyerni igyekezzék. Budapest 1899 évi december hó 31-én. A minister megbirá-sából Solcz Gyula sk.

Törv. hatóság	Község	A birtokos neve, kinek tulajdonát a kopár terület képezi s aki által az erdősítés teljesített	beerdősített kopár terület kh	Pénzszegély összeg forint
Zemplén vm.	Mátyásháza	r. urbéresek	3-0	1030
	Csákyó	" "	4-5	1045
	Matyasócz	" "	6-0	1060
	N.-Domása	" "	5-0	1050
	Sztropkó	" "	4-5	1045
	Varanó	község	5-5	1055
	Sztarina	r. urbéresek	4-0	520
	A.-Jablunka	" "	10-0	550
	Tarzal	község	3-0	1030
	Összesen:		45% kh. =	385 <sup>00</sup> .

295/IV.99 sz. A s.-a.-ujhelyi járás fősztolgabirjától.

### Körözés.

A S.-A.-Ujhely—Alsó-Berecki mellett lévő Bodrog-átmetszés kotrásánál az Alsó-Berecki határban Szabó András szegedi illetőségű mun-kás a kotró-hajóról f. évi ápril. hó 23-án este 9—10 óra között a vízbe esett s azóta nyomta-lanul eltűnt.

Minthogy mai napig nevezettnek semmi nyoma, felkéretnek a hatóságok, hogy feltalálás esetén ide hozzám, vagy az illetékes hatóságnál jelentést tegyenek.

S.-A.-Ujhely, 1899. ápril 30.

Barthos, fősztolgabiró.

1371/ki. A Gálszécsi járás fősztolgabirjától.

### Körözvény.

Közhirre teszem, hogy Nagy-Azar község-ban f. évi ápril 24-én egy 2 év körüli vasderes gazdátlan kanca esikó került s a községi biró által gondozás alá vétetett.

Tulajdonosa a községi birónál jelentkezzeék Gálszécs, 1899. ápril. 29.

Somossy, szolgabiró.

1547. I/99. sz. A n.-mihályi j. fősztolgabirjától.

### Körözvény.

Gerber Urlik sajtgyáros bánóci lakosnak, Berettőrlő ápril hó 28-án a déli órákban egy db. két éves fejer szőrü artány sertése elveszett, miért is körözését elrendelem.

N.-Mihály, 1899. május 1-én.

Füzesséry Tamás, fősztolgabiró.

1899/99. I. sz. A homonnai járás fősztolgabirjától.

### Hirdetmény.

Miután Homonnán a sertésvész ismét fellép-tett, a sertésvásárok további intézkedésig betil-tattak.

Homonnán, 2999. évi május 2-én.

Haraszthy Miklós, fősztolgabiró.

1218., 1249/I. 99 sz. A szerencsi j. fősztolgabirjától.

### Körözvények.

I.  
M.-zombori lakos állami szőlőkezelő Tury László az április 24-én megtartott szerencsi vá-sáron egy monoki lakostól, fél éves vadasszörü artánsertést vásárolt, mely a hazahajtás alkal-mával elveszett. Körözését elrendelem.

II.  
Vaszily Imre mádi lakos 8 éves, pej, fél-szemű kanca lova f. évi április 26-án Mád köz-ség területéről eltévedt. Körözését ezennel el-rendelem.

Dr. Szmracsányi szolgabiró.

### Nyilt-tér.)\*

**Dr. Székely Albert**

köz- és váltó ügyvéd

ügyvédi irodája S.-A.-Ujhely-ben Kazinczy-utca Fleisznér-féle ház 1. emeletén van.

\*) Az e rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

### A szerkesztő postája.

Dr. Béla úrnak — Bácsza. Levélben válaszoltam.  
K. A. úrnak — Bpest. Levelet küldöttem.  
D. A. úrnak — Homonna. A kívánt genealógiai ada-tokat tegnap postára tettem. Azok a bizonyos okmányok, melyekről levelében említést tesz, nem mentek feledékeny-ségbe. Igenis: be vannak sorozva.

Felelős szerkesztő:

**Dongó Gyárfás Géza.**

Kiadó-tulajdonos: Ehlert Gyula.

**Osztro**  
szabályozás  
szabályrend  
egyidejűleg  
lyekre az 1  
1891. évi  
tulajdonjoga  
évi 29. t.-c  
jegyzőköny  
esolatosan

E czé  
lesítése és  
ben 1899.

Enné

1. az

tárgyalás

által jelen

vezet ellen

nyosabbat

végeles

eredhető

mélyek in

2. r

tulajdonj

zésre alk

iratásra

1889. évi

szüksége

azokkal

igazolják

telekkn

a kiküld

és a tul

vánitsa,

nem érv

dése ke

3.

szünt k

szünt eg

ugyszin

lanok

törleszt

dély n

előtt je

mentes

K

telekk

napján

Tk. 2378/1899. szám.

## Hirdetmény.

**Osztrozsnicza** község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. sz. szabályrendeletre képest átalakított és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi 29. és 1889. évi 38. és az 1891. évi 16. t.-cz. cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik az 1892. évi 29. t.-cz.-ben szabályozott eljárás, a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

E czélból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1899. évi május hó 23-án** fog kezdődni.

Ennélfogva felhívom:  
1. az összes érdeklettek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi 29. t.-cz. 15-18. és az 1889. évi 38. t.-cz. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt élő szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaitak ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyegilleték elengedése kedvezményétől is elesnek; és

3. azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósnál mint telekkönyvi hatóság, 1899. évi április hó 14-ik napján.

**Dr. Oláh István**, kir. albiró.

Tk. 2729/1898. sz.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A király-helmezi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közli, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Fodor Antalné szül. Zsón Zsófia végrehajtást szenvedett elleni 52 f. 08 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti ügyében, a kir. helmezi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság területén levő Kis-Czigánd község határában fekvő és a kis-czigándi 338. sz. telekjegyzőkönyvben 132, 1075, 1341-1342, 1729-1730, 1971, 654-655/a. hr. szám alatt foglalt s Fodor Antalné szül. Zsón Zsófia nevében álló ingatlanokra 350 forintban ezen megállapított kikiáltási áron az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1899. évi május hó 26. (huszonhat) napjának d. e. 11 órákor Kis-Czigánd község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át, készpénzben vagy másfelannyi értékű óvadékképesnek nyilváníttott értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Király-Helmezen, a kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi december hó 15. napján.

**Dancs György**, kir. albiró.

240/99. végr. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közli, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnak 1899. V. II. 8/1. sz. végzése következtében Dr. Sugár Jakab ügyvéd által képviselt Wittenberg Márk javára Dr. Szirmay István helybeli lakos ellen 377 forint 30 kr. s jár. erejéig, 1899. évi február hó 2-án fogantatott biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 542 f. 16 kr. házi butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnak 1899. évi V. II. 8/1. számú végzése folytán 377 f. 30 kr. tőkekövetelés és ennek 1899. január hó 3. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 57 f. 30 kr. bíróilag már megállapított költségek erejéig helyben alperes lakásán leendő eszközökre **1899. évi május hó 17. napjának** d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is fogantatottatni fog.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1899. évi április hó 24. napján.

**Tomasovszky Lajos**, kir. bir. végrehajtó.

138/99. végr. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. törvény-cikk 102. szakasza értelmében ezennel közli, hogy a pozsonyi kir. járásbírósnak V. 160/98. sz. végzése által Magén Dávid fia javára Weinberger Zsigmond ellen 102 f. 19 kr. tőke, ennek 1897. évi augusztus hó 5. napjától számított 5% kamatai és eddig összesen 65 forint 22 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felülfoglalt és 310 forintba becsült vegyes butorok és szeszes italokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek a V. 134/99. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis alperes n.-mihályi lakásán leendő eszközökre **1899. évi május hó 10-ik napjának** d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek becsáron alul is el fognak adatni.

Az árverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő Kelt N.-Mihályon, 1899. évi május hó 1. napján.

**Gaal Vilmos**, kir. bir. végrehajtó.

Tk. 2208/98. sz.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmezi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közli, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Fazekas István végrehajtást szenvedett elleni 92 forint 54 kr. tőkekövetelés és jár. iránti ügyében a kir.-helmezi kir. járásbírósnak területén levő a Cseke község határában fekvő és a csekei 18. sz. tjkvben 38, 39, 88, 106, 125, 152, 165, 193, 211, 221, 249, 273, 313, 320/a. hr. sz. alatt foglalt és végrehajtást szenvedett Fazekas István nevében álló ingatlanokra 533 forintban ezen megállapított kikiáltási áron az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899. évi május hó 24-ik napjának délelőtti 10 órákor Cseke község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át vagy másfelannyi értékű óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez bánátpénzül letenni vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Kir.-Helmezen, a kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi november hó 8-án.

**Dancs György**, kir. albiró.

516/1899. V. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közli, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnak 1898. évi V. II. 807/1. számú végzése következtében Dr. Küröz Jakab ügyvéd által képviselt Droth József javára Dr. Fried Lajos ügyvéd helybeli lakos ellen 94 f. 13 kr. s jár. erejéig 1899. évi január hó 18-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 734 forintba becsült házi butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnak 1898. évi V. II. 807/3. sz. végzése folytán 94 forint 13 kr. tőkekövetelés, ennek 1898. évi augusztus hó 1. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen bíróilag már megállapított költségek erejéig helyben alperes lakásán leendő eszközökre **1899. évi május hó 17. napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek becsáron alul is eladotni fognak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is fogantatottatni fog.

Kelt S.-A.-Ujhely, 1899. évi apr. hó 24-én

**Tomasovszky Lajos**, kir. bir. végrehajtó.

Tk. 3773/99. szám

## Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közli, hogy Izsépy István végrehajtónak Krafcsik János, mint Németh Mihály megbízottja végrehajtást szenvedett elleni 1300 forint tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnak) területén levő Kásó község és határában fekvő a kásói 17. sz. tjkvben foglalt 1. 24, 25, 85, 196, 237, 256, 293, 378, 426, 513, 550, 639, 686, 706, 856, 892, 914, 972, 1011, 1036, 1116, 1142, hr. sz. bel- és külbirtokból és 21. 6. i. sz. házból Németh Mihályt illető jutalék 647 f. 16 kr., továbbá a kásói 79. sz. tjkvben foglalt A. I. 376, 419, 423, 492, 494, 642, (663-667) 743, 894, 897, 975, (1015-17), (1019-21) 1023, 1133, 1201 hr. sz. külbirtokból Németh Mihályt illető jutalékra az árverést 382 f. 16 kr. ezen megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1899. évi július hó 20-ik napjának** d. e. 10 órákor Kásón a községi bíróság által megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladotni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 64 forint 70 kr. és 38 forint 20 kr. készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8. §-ban kijelölt másfél annyi értékű óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1899. évi április hó 26. napján.

**Wieland**, kir. törvényszéki biró.

Tk. 2133/899. szám.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóság közli, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Pazsov Mihály és társa végrehajtást szenvedett elleni 66 f. 49 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbírósnak) területén levő Lácza községben fekvő a láczaival 30. sz. tjkvben A. I. 2-20. sorszám alatt felvett 1/3 urb. kültelekből álló ingatlanból Pazsov Mihály, Pazsov Zsuzsanna, Pazsov Györgyöt a B. 3. 4. 5. sorszám alatti bejegyzés szerint 1/3-ad részben megillető jutalékra 263 f. 16 kr. kikiáltási áron; továbbá a láczaival 56. számú telekjtkvben A. + 1. sorszám 34. helyr. sz. a. felvett belsőségre, mely 1/3-ad részben végrehajtást szenvedőket illető 2/3-ad részben pedig Pazsov István és Pazsov Mihály társtulajdonosok nevében álló, tehát a végrehajt. törv. 156. §-ának alkalmazásával az egész belsőségre 60 forintban ezennel megállapított kikiáltási áron az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1899. évi május hó 26-ik napjának** délelőtti 10 órákor Lácza község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 26 f. 30 kr. és 6 f. 16 kr. készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi-ministeri rendelet 8-ik szakaszában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóságnál 1899. április hó 3-án.

**Dr. Oláh István**, kir. albiró.

## Felhívás.

Hivatkozással a ker. törv. 202-ik §-ára felhívjuk a felszámolás alatt álló Tokaj-Hegyaljai cognac gyár részvénytársaság hitelezőit, hogy követeléseiket ezen felhívás harmadszori közzétételétől számított 6 hónap alatt érvényesítés végett a felszámoló bizottságnál jelentsék be, mert a később beérkező bejelentések figyelembe nem vétetnek.

S.-A.-Ujhely, 1899. május 2.

## A felszámoló bizottság.

**Özv. gf Sztáray Antalné**  
öméltósága nagy-mihályi uradal-  
mában eladó: **12** drb középfinom  
számfeletti merinó kos tenyész-  
tésre és **10** drb fehér göndörszőrű  
számfeletti mangalicza kan, szinte  
tenyésztesre.

**Baján Imre**,  
|urad. igazgató.

Zártan és nyomban száradó

Törvényileg védve!



Veritabl Lauqe Christoph.

## Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt a használatnak, annak mivel a kellemetlen szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajtaknak sajátja, elkerültesse. Emellett a használat olyan egyszerű, hogy kik magá végezteti a mázolás. A palló nedves tárggyal feltörülhető, anélkül hogy elszáradna fényét. Meg kell különböztetni:

**színezett szobapalló-fénylakk,**  
sárgasbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olaj festék fűdi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen betűd minden foltot, korábbi mázolás sít; van azután

**tiszta fénylakk (színezetlen)**  
új pallókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel már bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennél fogva nem fűdi el a famusztrát.

Postacsomag, körülbelül 35 négyzög mtr. (két köcsőpágyára való) 5 f. 90 kr., vagy 9 f. márk.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol rakta-  
raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prosp-  
ektuok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tetsék  
vni vigyázni a gyári jegyre s a gyári jegyre, mivel azt a több mint  
40 éve letező gyártmányt sokféle utánozzák és hamisítják,  
sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőség-  
ben hozták forgalomba.

**Christoph Ferenc**  
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártó.  
**Prága, K. Berlin.**

**Kapható:** Malátsik György és Bilanovits István fűszerkereskedéseiben S.-A.-Ujhely.

Tk. 2378/1899. szám.

## Hirdetmény.

**Osztuzznicza** község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. sz. szabályrendelettel képest átalakított és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi 29., az 1889. évi 38. és az 1891. évi 16. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik az 1892. évi 29. t.-cz.-ben szabályozott eljárás, a telek-jegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatottak.

E czélból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1899. évi május hó 23-án** fog kezdődni. Ennélfogva felhivatnak:

1. az összes érdeklettek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi 29. t.-cz. 15-18. és az 1889. évi 38. t.-cz. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött bizottság előtt élő szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyegilleték elengedése kedvezményétől eslesek; és

3. azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztést körelmezzék, illetve hogy törlesztési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől eslesek.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósnál mint telekkönyvi hatóság, 1899. évi április hó 14-ik napján.

**Dr. Oláh István**, kir. albiró.

Tk. 2729/1898. sz.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A király-helmezi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közziré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Fodor Antalnén szül. Zsón Zsófia végrehajtást szenvedett elleni 62 ft 08 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti ügyében, a kir. helmezi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság területén levő Kis-Czigánd község határában fekvő és a kis-czigándi 338. sz. telekjegyzőkönyvben 132, 1075, 1341-1342, 1729-1730, 1971, 654-655/a. hr. szám alatt foglalt s Fodor Antalnén szül. Zsón Zsófia nevében álló ingatlanokra 350 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1899. évi május hó 26. (huszonhat) napjának d. e. 11 órákor Kis-Czigánd község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át, készpénzben vagy másfélfennyi értékű óvadékképesnek nyilváníttott értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Király-Helmezen, a kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi december hó 15. napján.

**Dancs György**, kir. albiró.

240/99. végr. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közziré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnál 1899. V. II. 8/1. sz. végzése következtében Dr. Sugár Jakab ügyvéd által képviselt Wittenberg Márk javára Dr. Szirmay István helybeli lakos ellen 377 forint 30 kr. s jár. erejéig, 1899. évi február hó 2-án fogantatott biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 542 ft-ra becsült házi butorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnál 1899. évi V. II. 8/1. számú végzése folytán 377 ft 30 kr. tőkekövetelés és ennek 1899. január hó 3. napjától járó 6% kamatai eddig összesen 57 ft 30 kr. ban bíróság már megállapított költségei erejéig helyben alperes lakásán leendő eszközölésére **1899. évi május hó 17. napjának** d. u. 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is fogantatottatni fog.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1899. évi április hó 24. napján.

**Tomasovszky Lajos**,  
kir. bir. végrehajtó.

138/99. végr. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. törvény-cikk 102. szakasza értelmében ezennel közziré teszi, hogy a pozsonyi kir. járásbírósnál V. 160/98. sz. végzése által Magén Dávid fia javára Weinberger Zsigmond ellen 102 ft 19 kr. tőke, ennek 1897. évi augusztus hó 5. napjától számított 5% kamatai és eddig összesen 65 forint 22 kr. perköltség követelés-erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felül foglalt és 310 forintra becsült vegyes butorok és szeszest italokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 134/99. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis alperes n.-mihályi lakásán leendő eszközölésére **1899. évi május hó 10-ik napjának** d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Az árverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő Kelt N.-Mihályon, 1899. évi május hó 1. napján.

**Gaál Vilmos**,  
kir. bir. végrehajtó.

Tk. 2208/98. sz.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmezi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közziré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Fazekas István végrehajtást szenvedett elleni 92 forint 54 kr. tőkekövetelés és jár. iránti ügyében a kir.-helmezi kir. járásbírósnál területén levő a Cséke község határában fekvő és a csékei 18. sz. tjkvben 38, 39, 88, 106, 125, 152, 165, 193, 211, 221, 249, 273, 313, 320/a. hr. sz. alatt foglalt és végrehajtást szenvedett Fazekas István nevében álló ingatlanokra 533 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899. évi május hó 24-ik napjának délelőtti 10 órákor Cséke község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át vagy másfélfennyi értékű óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Kir.-Helmezen, a kir. járásbírósnál mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi november hó 8-án.

**Dancs György**, kir. albiró.

516/1899. V. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közziré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnál 1898. évi V. II. 807/1. számú végzése következtében Dr. Küröz Jakab ügyvéd által képviselt Droth József javára Dr. Fried Lajos ügyvéd helybeli lakos ellen 94 ft 13 kr. s jár. erejéig 1899. évi január hó 18-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján felül foglalt és 734 forintba becsült házi butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnál 1898. évi V. II. 807/3. sz. végzése folytán 94 forint 13 kr. tőkekövetelés, ennek 1898. évi augusztus hó 1. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen bíróság már megállapított költségei erejéig helyben alperes lakásán leendő eszközölésére **1899. évi május hó 17. napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is fogantatottatni fog.

Kelt S.-A.-Ujhely, 1899. évi apr. hó 24-én

**Tomasovszky Lajos**,  
kir. bir. végrehajtó.

Tk. 3773/99. szám

## Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közziré teszi, hogy Izsépy István végrehajtónak Krafcsik János, mint Németh Mihály megbízottja végrehajtást szenvedett elleni 1300 forint tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósnál) területén levő Kásó község és határában fekvő a kásói 17. sz. tjkvben foglalt I. 24, 25, 85, 196, 237, 256, 293, 378, 426, 513, 550, 639, 686, 706, 856, 892, 914, 972, 1011, 1036, 1116, 1142. hr. sz. bel- és külbirtokból és 21. 8. i. sz. házból Németh Mihályt illető jutalék 647 forint, — továbbá a kásói 79. sz. tjkvben foglalt A. I. 376, 419, 423, 492, 494, 642, (663-667) 743, 894, 897, 975, (1015-17), (1019-21) 1023, 1133, 1201 hr. sz. külbirtokból Németh Mihályt illető jutalékra az árverést 382 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1899. évi július hó 20-ik napjának** d. e. 10 órákor Kásón a községi bíróság házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 64 forint 70 kr. és 382 forint 20 kr. készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt tett igazságügyi minsteri rendelet 8. §-ban kijelölt másfél annyi értékű óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezeihez letenni avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1899. évi április hó 26. napján.

**Wieland**,  
kir. törvényszéki biró.

Tk. 2133/899. szám.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósnál mint telekkönyvi hatóság közziré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Pazsov Mihály és társa végrehajtást szenvedett elleni 66 ft 49 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbírósnál) területén levő Lácza községben fekvő a láczaival 30. sz. tjkvben A. I. 2-20. sorszám alatt felvett  $\frac{1}{12}$  urb. kültelekből álló ingatlanból Pazsov Mihály, Pazsov Zsuzsanna, Pazsov Györgyöt a B. 3. 4. 5. sorszám alatti bejegyzés szerint  $\frac{1}{3}$ -ad részben megjelölt jutalékra 263 ft kikiáltási árban; továbbá a láczaival 56. számú telek tjkvben A. 1. sorszám 34. helyr. sz. a. fölvevő belsőre, mely  $\frac{1}{3}$ -ad részben végrehajtást szenvedett illető  $\frac{1}{3}$ -ad részben pedig Pazsov István és Pazsov Mihály társtulajdonosok nevében álló, tehát a végrehajt. törv. 156. §-ának alkalmazásával az egész belsőre 60 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1899. évi május hó 26-ik napjának** délelőtti 10 órákor Lácza község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 26 ft 30 kr. és 6 frtot készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt tett igazságügyi minsteri rendelet 8-ik szakaszában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezeihez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósnál mint telekkönyvi hatóságnál 1899. április hó 3-án.

**Dr. Oláh István**, kir. albiró.

## Felhívás.

Hivatkozással a ker. törv. 202-ik §-ára felhívjuk a felszámolás alatt álló Tokaj-Hegyaljai cognac gyár részvénytársaság hitelezőit, hogy követeléseiket ezen felhívás harmadszori közzétételétől számított 6 hónap alatt érvényesítés végett a felszámoló bizottságnál jelentsék be, mert a később beérkezendő bejelentések figyelembe nem vétetnek.

S.-A.-Ujhely, 1899. május 2.

## A felszámoló bizottság.

**Özv. gf Sztáray Antalné**  
ömlétsága nagy-mihályi uradalmában eladó: **12 drb közepfinom számfeletti merinó kos tenyésztésre és 10 drb fehér göndörszőrű számfeletti mangalicza kan, szinte tenyésztésre.**

**Baján Imre**,  
| urad. igazgató.

szádtalan és nyomban száradó

Törvényileg védve!



CHRISTOPH FERENC  
SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK  
PRÁGA, BERLIN

Veritabl Lauce Christoph.

## Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

lehetővé teszi, hogy a szobák a mosás alatt is használhatóságot nyerjenek, mivel a kellenetlen szag és lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajtaknak sajátja, elkerülte. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiké magá végezheti a mázólat. A palló nedves tárggyal felülrühthető, anélkül hogy elvonná fényét. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,

sárgasbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olaj festék födi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen betűd minden föltött, korábbi mázólatot ad; van aszutan

tisztá fénymás (színezetlen)

új pallókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen parketre s olajfestékekkel már bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem födi el a famozást.

Postacsomag, körülbelül 35 négyzet mtr. (két közepnagyságu szobára való) 5 ft. 90 kr., vagy 9 $\frac{1}{2}$  márk.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázólatok és prospectusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék utkosk ingyen s a gyári jegyre, mivel ezt a 18bb mint 40 éve létező gyártmányt sokféle utánóznak és hamisítják, sokkal rosszabb, s gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozták forgalomba.

Christoph Ferenc.

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártó.

Prága, K. Berlin.

**Kapható:** Malártsik György és Bilanovits István fűszerkereskedéseiben S.-A.-Ujhely.

## Üzlet megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, hogy a főtéren, a Korinkó-féle házban, néhai férjem **Lefkovits Bernáth** üzlethelyiségében „**Özv. Lefkovitsné és Geczler**” törvényszéki bej. társ-czég alatt egy jól berendezett

### férfi- és női divat, posztó- és rőfös-áru üzletet

nyitottam, hol is mindennemű **posztók, finom ruhakelmék, legjobb minőségű voalok, szépebbé asztalneműk és vásznak, szőnyegek, függönyök, paplanok,** szóval minden e szakbavágó cikkek dus választékban a legjutányosabb árban kaphatók; áruink minőségre nézve pedig a legjobbak, mivel azokat úgy Brünben, mint Bécsben és Budapesten személyesen vásároltuk be. Ezen előnyöknél fogva kérem a m. t. közönséget, hogy azon nagybecsű bizalmukkal, melylyel néhai férjemet még életében kitüntetni szivesek voltak, a társzégre is átruházni méltóztatassanak, melyet igyekezni fogunk továbbra is kiérdemelni.

Kiváló tisztelettel

**Özv. Lefkovits Bernáthné és Geczler.**

## Üzletáthelyezés.

Tisztelettel értesitem S.-A.-Ujhely és vidéke n. é. közönségét, hogy üzletemet **folyó évi április hó 24-től** a dr. Schön Vilmos Weckerle-téren levő házába (hol eddig Róth B. vaskereskedése volt) helyeztem át.

Egyszersmint vételre ajánlok a **IV. osztályu sorsjáték első osztályára sorsjegyeket** és pedig:

1 egész sorsjegyet . . . . .	6 frtért
1/2 . . . . .	3 frtért
1/4 . . . . .	1 frt 50 kr.
1/8 . . . . .	75 kr.

Ugyanevak kaphatók nálam: mindennemű **borok, liquerök, valódi borovicska, továbbá dohány és szivar, okmánybélyeg váltóúrlapok** stb.

A n. é. közönségnek üzletem iránti bizalmát továbbra is kérve maradtam tisztelettel

**Lów Mihály.**

## Czipő-üzlet átruházás.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a főtéren a „Vadászkürt” épületében lévő és a legjobb hírnévnek örvendő

### valódi karlsbadi czipő-üzletemet

férjemre ruháztam át és üzletemet ezután férjem

## Halász Herman

törvényszéki bejegyzett czég alatt tovább fogja folytatni.

Amidőn igen tisztelt vevőimnek az eddig irányomban tanusított szives pártfogásukért e helyen is legmélyebb köszönetet mondok, kérem: hogy ezen szives pártfogásuk és bizalmukkal férjemet — mint az új czég tulajdonosát — is megtisztelni kegyeskedjenek, kinek főtevése leendő a **pontos és olcsó** kiszolgálát.

Kiváló tisztelettel

**Özv. Rózsásy Lajosné.**

**Egyedüli raktára a legkényelmesebb viselettü „Triumpf” czipőknek — urak számára.**

## ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bérbeadását avagy bérbevételét a legelőnyösebb feltételek mellett s a legrövidebb idő alatt közvettem

**Jó hírnevű vendéglőmben kitünő asztali bor 40 krtól 44 krig,** — továbbá **valódi hegyaljai szamorodni 1 forint 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.**

**Weinberger Manó,**

S.-A.-Ujhely Korona u.

Tk. 1773/1899. szám.

## Hirdetmény.

**Hardicsa** község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelethez képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-cz. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-czikben szabályozott eljárás a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosították.

E czélból az átalakítási munkálatok hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1899. évi június 5-én** fog kezdődni s a tervezetek hitelesítésére Bálint Lajos kir. albiró és Lovász Ferencz átalakító kiküldetnek.

Ennélfogva felhivatnak:

1. az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy megbízott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezetek ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvi végleges átalakítása után téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhízemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2. mindazok, akik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel;

3. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. XXIX. t.-cz. 15-18., és az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerzzenek iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésre engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és bélyeg- és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek; és

4. azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztést kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóságnál 1899. évi április hó 13-ik napján.

**Bálint Lajos, kir. albiró.**

## Az „ANKER”

élet- és járadékbiztosító társaság.

Magyarországi vezérképviselőség:

BUDAPEST, VI. kerület, Deák-tér 6. szám.  
(Anker-udvar) a társaság saját házában.

Összes vagyon 1898 végén . . . . . 65 millió frt.  
Biztosítási állomány 1898 végén . . . . . 243 millió frt.  
Eddigi kifizetések . . . . . 103 millió frt.

A nyeresémrészesüléssel biztosítottak A osztálykterv szerint — mint husz év óta — 1899-ben is az évi biztosítási díj 25%-át kapták készpénzben kifizetve.  
B osztálykterv szerint (évenként emelkedő osztalék) 1897, 1898 és 1899. években az összes — az egész biztosítási tartamon keresztül befizetett díjak 3%-a, illetőleg az évi díjnak 9%, 12% és 15%-a fizettetett ki készpénzben.

**Eiönys kiházasítási és vegyes biztosítások.**  
Mindennemű haláleseti, életesei és járadékbiztosítás.

Prospectussal és fevilágosítással szolgál a fenti magyarországi vezérképviselőség, (hová ügynökségek iránti ajánlatok is intézendők), valamint a társaság ügynökei.

Helyi képviselő: **Schön Mór.**

## Árverés.

Néhai Battha Pálné mihályi volt lakos hagyatékához tartozó ingóságok u. m.: butorok, képek, szőnyegek, ágy- és fehéreneműk, konyhafelszerelés, kerti- és gazdasági eszközök, ezüstnemű, kocsai, szarvasmarha stb. **folyó 1899. évi május hó 9-én azaz kedden délelőtt 10 órakor a helyszínen Mihályi községben nyilvános árverés útján a s.-a.-ujhelyi kir. járásbiróság<sup>131/13</sup> — 14 1899. sz. végzése alapján el fognak adatni S.-A.-Ujhely, 1899. május 5.**

**Ambrózy Nándor,**

ügyvéd.

Tk. 2728. sz. 1898.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmecei kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtatónak Lebi Wolfgang és a cigándi izraelita hitközség végrehajtást szenvedettek elleni 219 forint 68 kr. tőkekövetelés és járuléai iránti ügyében a kir.-helmecei kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság területén lévő a Kis-Czigánd község határában fekvő és a kis-czigándi 74. sz. tjkvben 270, 610, 977, 1310, 1311, 1563, 2103, 2104—2105. hr. sz. alatt foglalt és Lebi Wolfgang nevében álló ingatlanokra 318 forintban a kis-czigándi 410. számú tjkvben 611. hr. sz. alatt foglalt és a cigándi izraelita hitközség nevében álló 76 ö. i. sz. házra, oelsőségre 1000 azaz ezer forintban ezennel megállapított kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az **1899. évi május hó 26. napjának d. e. 10 órakor Kis-Czigánd község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alól is elfognak adatni.**

Árverési szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben vagy másfél annyi értékű óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bírói ságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Kir.-Helmecezen, a kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi december hó 13. napján.

**Dancs György, kir. albiró.**

## Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házi szer ellentáll az idő megpróbáltatásnak, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsolésként alkalmaztatik közséknél, csúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsolésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebbbértékű utanzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czégyjegyze nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

**RICHTER F. AD.** és társa, cs. és kir. udvari szállítók, **RUDOLSTAD**

**Első zemplén-megyei honi butor-csarnok**  
S.-a.-Ujhelyben.

**Értesítés.**

Van szerencsém a helybeli és vidéki n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a „Vörös ökör” emeletén lévő 5 teremben a legkényesebb izlésnek is teljesen megfelelőleg jól berendezett

**BUTORRAKTÁRAMAT**

a n. é. közönség kényelmére ezzel kapcsolatosan ugyanott a földszinten egy **nagyszabásu butorraktárral** megnagyobbítottam.

Kik eddig nálam bevásárolni szivesek voltak, meggyőződhetnek azon állításom igazságáról, hogy raktáromban csakis jó és szolid minőségű és bárminő kiváncsnak megfelelő izlésteljes áruim vannak, miért is kérem e kedvező alkalmat megragadni és ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig úgy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel

**WILHELM HENRIK.**



**BERCZIK NÁNDOR**  
asztalos műhelye

S.-A.-Ujhely, Kossuth L. utca 176. (a dohánygyárral szemben)



Tisztelettel értesitem S. A.-Ujhely és vidéke n. é. közönségét, hogy Budapestről visszatérve, asztalos műhelyemet megnyitottam. Budapesti két évi tartózkodásom alatt alkalmazva voltam a legelőkelőbb gyárakban, é. p. mint munkavezető **Gregersen** urak gyárában; mint munkavezető **Bodon Károly** ur üzletében; s mint előmunkás **Thék Endre** ur gyárában. A szerzett tapasztalatok folytán képesítve vagyok a legmodernebb és legstílszerűbb épület- és butormunkák előállítására a legmesszebb menő igényeknek is megtudok felelni.

A n. é. közönségnek S. A.-Ujhelyben is mintegy 10 éven át kiérdemelt bizalmát most még fokozottabban kérve és várva mély tisztelettel vagyok

**Berczik Nándor,**  
műasztalos.



**Akar ön jó cognacot inni?**

Kérjen mindig csak

**TOKAJI COGNACOT**

TOKAJ VÁROS CZIMERÉVEL

(kigyós kereszt a hármass hegyen.)

mert különben értéktelen hamisítványt kap.

Valódi Tokaji Cognac kapható:

minden nagyobb fűszer- és csemege-kereskedésben és gyógyszerárban.

**ELSŐ TOKAJI COGNACGYÁR**

**TOKAJ.**

Főraktár: **Nagy Ferencz,** fűszer-, festék- és rövid-áru kereskedése S. A.-Ujhely Rákóczi-utca.

**Schönborn Buchheim Ervin gróf**  
**uradalmi ásványvizek bérlosége**  
Szolyván.

**Szolyvai forrás**

orvos-tanárok nyilatkozatai alapján legjobban ajánlva:

köszvény, vesekő, hughomok, cukorbetegség és gyomorbántalmak esetén.

Kitűnő üdítő asztali víz.

**Luh Erzsébet-forrás**

gyomorbántalmak, torok- és gégebajok, étvágytalanság ellen

elsőrangú gyógyvíz.

♣ bort nem festi.

**Polenai forrás**

elsőrangú diatetikus víz.

Legüditőbb asztali víz.

Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer.

Ezért ajánlják a légzőszervek hurutjainál.

Elsőrangú borvíz.

Prospectusok ingyen és bérmentve.

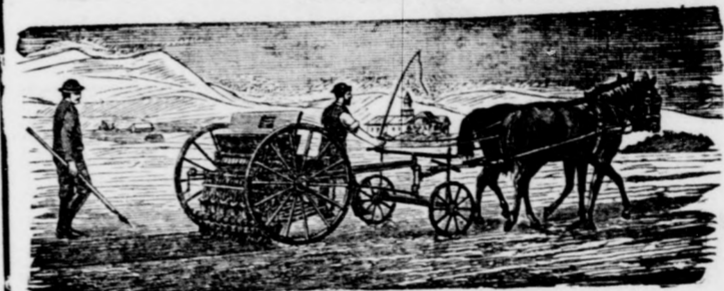
**Clayton & Shuttleworth**

mezőgazdasági gégyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



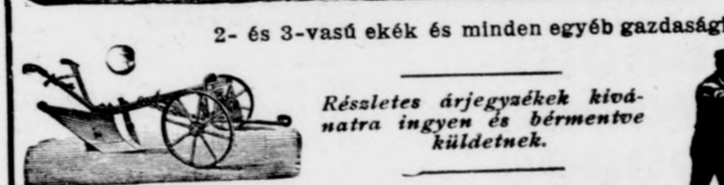
**Locomobil és gőzcséplőgép-készletek**

2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakaszalozók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



**„Columbia-Drill“**

legjobb sorvetőgépek, szeeszkavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrő-malmok, egytetemes acél-ekék,



2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.  
Részletes árjegyzékek kérésre ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

**Köszönetnyilvánítás.**

Ö Fensége Salvator Lipót főherczeg udvarmesterei hivatala.

Általános Asbestáru-gyár.

Ö császári és királyi Fensége Salvator Lipót Főherczeg rendkívül meg van elégedve az asbesttálppal bélelt cipőkkel. Ö Fensége hosszabb gyalogkiránduláson használta e cipőket és érezte, hogy lábai nem fáradtak úgy el, mint más közönséges cipőknél. Küldök egy pár vadász-cipőt, hogy annak a mintájára készítsenek másikat asbesttálppal, ugyanannál a cipésznél s aztán küldjék ide.

Hisszük, hogy e vadász-cipők ép oly jók lesznek és ép oly megfelelők, amint megfelelők voltak a szalonczipők.

Zigráb, 1898. július hó 8-án.

KRAHL, huszárkapitány.

Magyarország volt miniszterelnöke, a közigazgatási bíróság elnöke a következőket írja:

Tisztelt Doktor ur!

Az asbestbetűtű cipők kitűnőnek bizonyultak, szilárdan és puhán járok; megszünt minden lábfájásom, úgy hogy — azt hiszem — lábbajom semmi további orvoslást nem igényel.

Szíves tanácsát köszöni  
Dánoson, 1897. évi szeptember 17-én.

tisztelő hive  
Wekerle Sándor.

Óvjuk lábainkat hidegtől, nedvességtől és meghűléstől.

**Nincs többé lábfájás!**

Sem tyukszem, sem izzadó láb, sem bőrkeményedés, sem lábdagakat, sem lábégés.

Rövid idejű viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét dr. Högyes-féle, az egész világon szabadalmazott asbesttálppal bélelve látja el.

Kettősvastagságu 1 frt 20 kr., egyszerű 60 kr., homoktálp 40 kr., gyermekeknek fele.

Az asbesttálppal bélelt cipők kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22.500 pár szállított.

Szétküldés csakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett. Felvilágosítások prospectusok és köszönetnyilvánítások ingyen.

Viszonteladónak megfelelő árendemény.

Kapható kizárólag csak az Általános asbestáru-gyár betéti társaság Budapest, VI. Sziv-utca 18. szám.

